



THORGAL

La Couronne d'Ogotai

ROSINSKI-VAN HAMME

LE LOMBARD

ROSINSKI-VAN HAMME

THORGAL

La Couronne d'Ogotai



COULEURS: GRAZA

LE LOMBARD

BRUXELLES



IL FAUT
REPARTIR,
SHAIGAN...



LES HOMMES S'IMPATIENTENT.
LA VENUE DE L'HIVER ET L'INACTION
LEUR PÈSENT, ILS ONT SOIF DE PIL-
LAGES ET DE COMBATS. SI NOUS
NE LANÇONS PAS UNE NOUVELLE
EXPÉDITION, ILS VONT DEVENIR
INTENABLES.

À QUOI
BON...



À QUOI BON CEST VUERIES
AVEUGLES, CES VILLAGES DE-
TRUITS, CES PRISONNIERS PAR
CENTAINES QUE NOUS REVEN-
DONS COMME ESCLAVES?...
CE N'EST PAS LA L'EXISTENCE
À LAQUELLE J'ASPIRE, KRISS.

À QUOI BON?
MAIS À IMPOSER
NOTRE LOI, MON
AIMÉ: LA LOI DE
SHAIGAN-SANS-
MERCI!

TOUS LES SEIGNEURS DES TERRES ALENTOUR NOUS
PAIENT TRIBUT. NOS COFFRES REGORGENT D'OR.
LES CELTES, LES SAXONS ET MÊME LES VIKINGS
NOUS CRAIGNENT. D'ICI QUELQUES ANNÉES, NOUS
POUVONS ÊTRE LES MAÎTRES DE TOUTES LES TERRES
CONNUES ET INCONNUES ENTOURANT CETTE MER.
TU SERAS LE PLUS GRAND CONQUÉRANT
DEPUIS ALEXANDRE.



PARDONNE-MOI
DE TE DÉRANGER,
SEIGNEUR...



TES CAPITAINES
SONT RASSEMBLES
DANS LA GRANDE
SALE. ILS
T'ATTENDENT.





JE T'OUVRIRAI LE VENTRE, SHA'IGAN!
ET JE JETERAI TES ENTRAÎLES AUX CHIENS
AVEC CELLES DE TA FEMME APRÈS
LUI AVOIR COUPÉ LA LANGUE,
LE NEZ ET LES MAINS.



TU
PARLES
TROP
VARRAK...

...ÇA
DISTRAIT
L'ATTENTION.



JE TE DONNE UNE HEURE
POUR QUITTER MES TERRES,
VARRAK. AVEC TOUS CEUX
QUI CHOISIRONT DE TE
SUIVRE.



TU NE VIVRAS
PAS ASSEZ
POUR VOIR LA
FIN DE CETTE
HEURE-LÀ,
SHA'IGAN...



**THORGAL!
ATTENTION!**

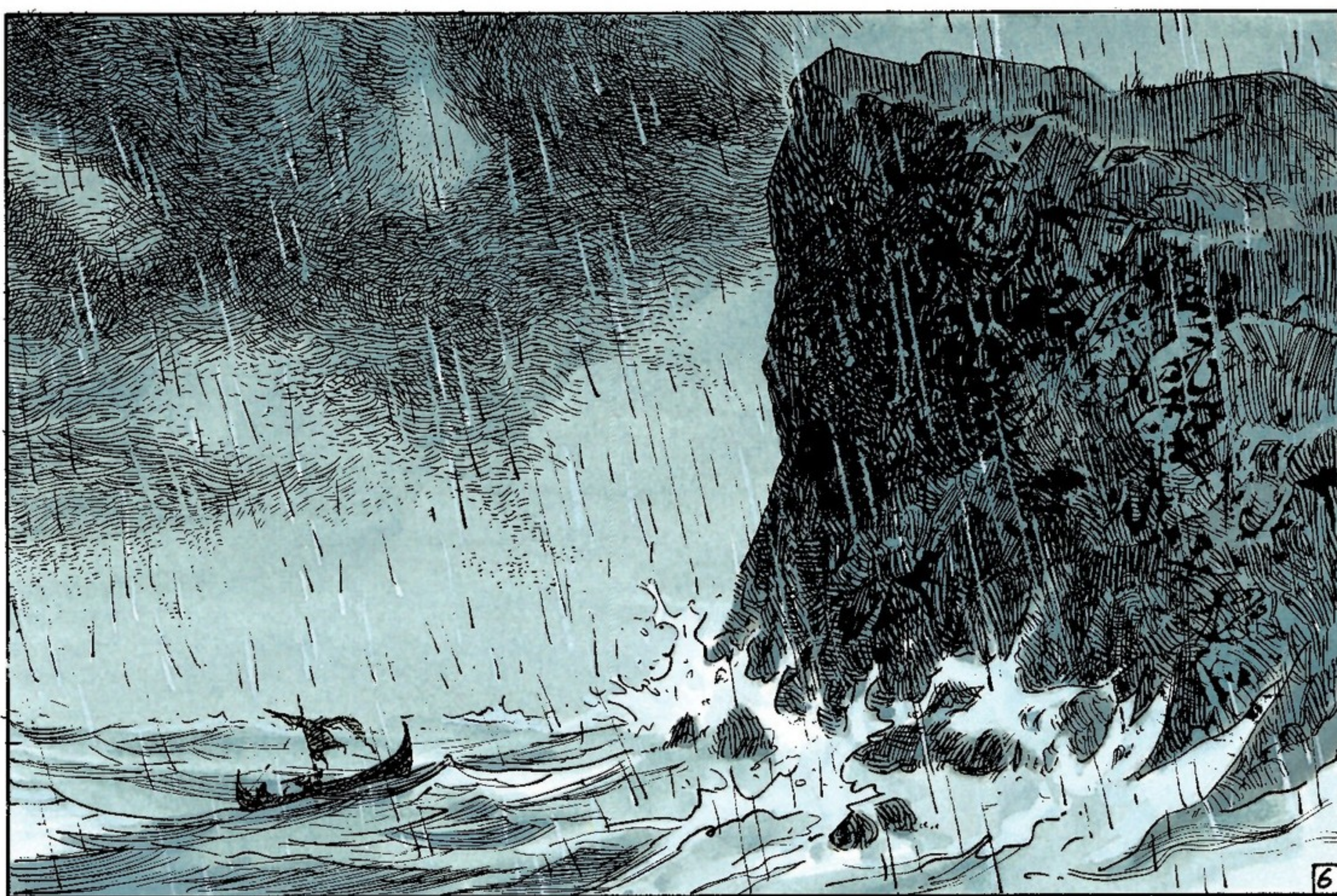
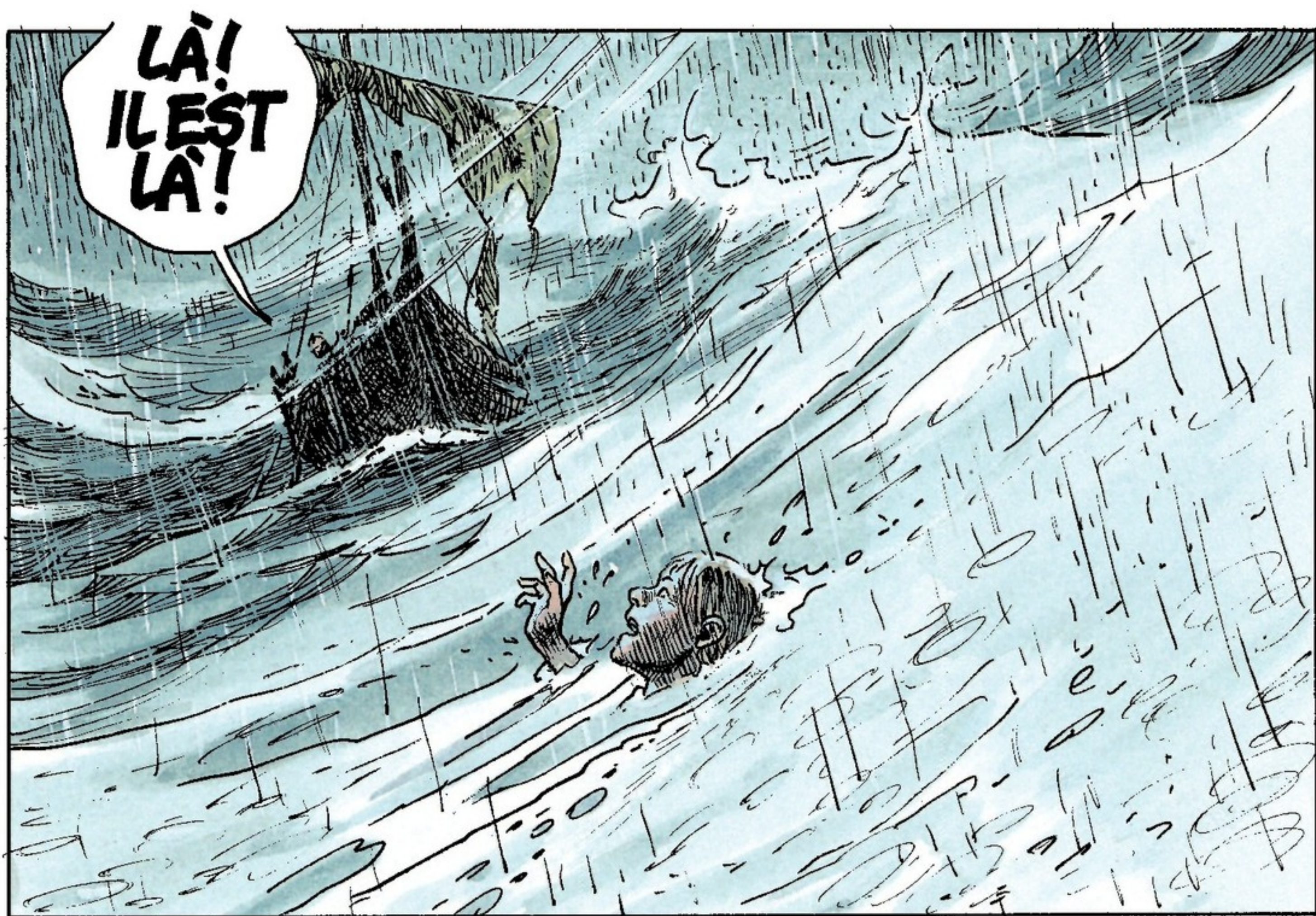


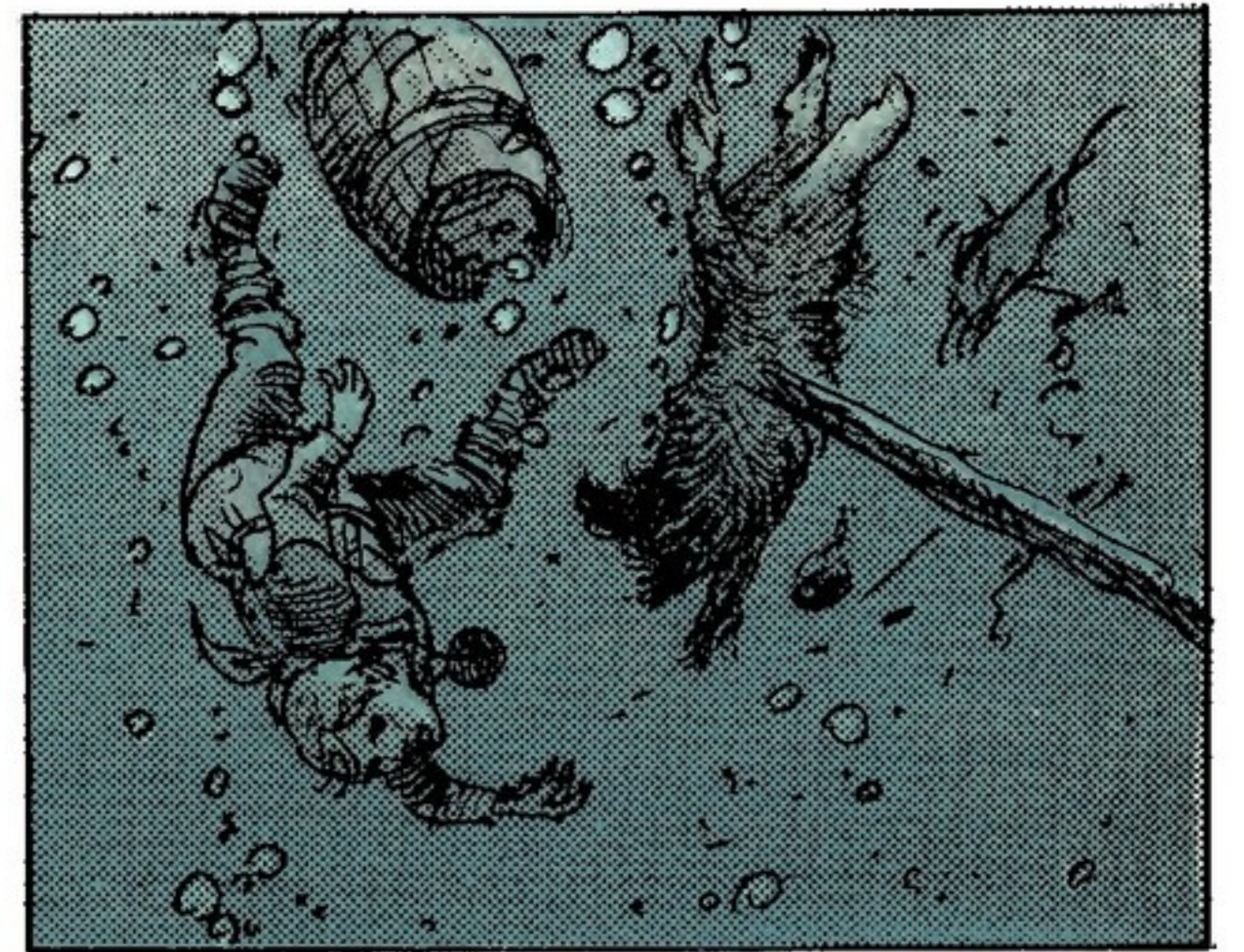
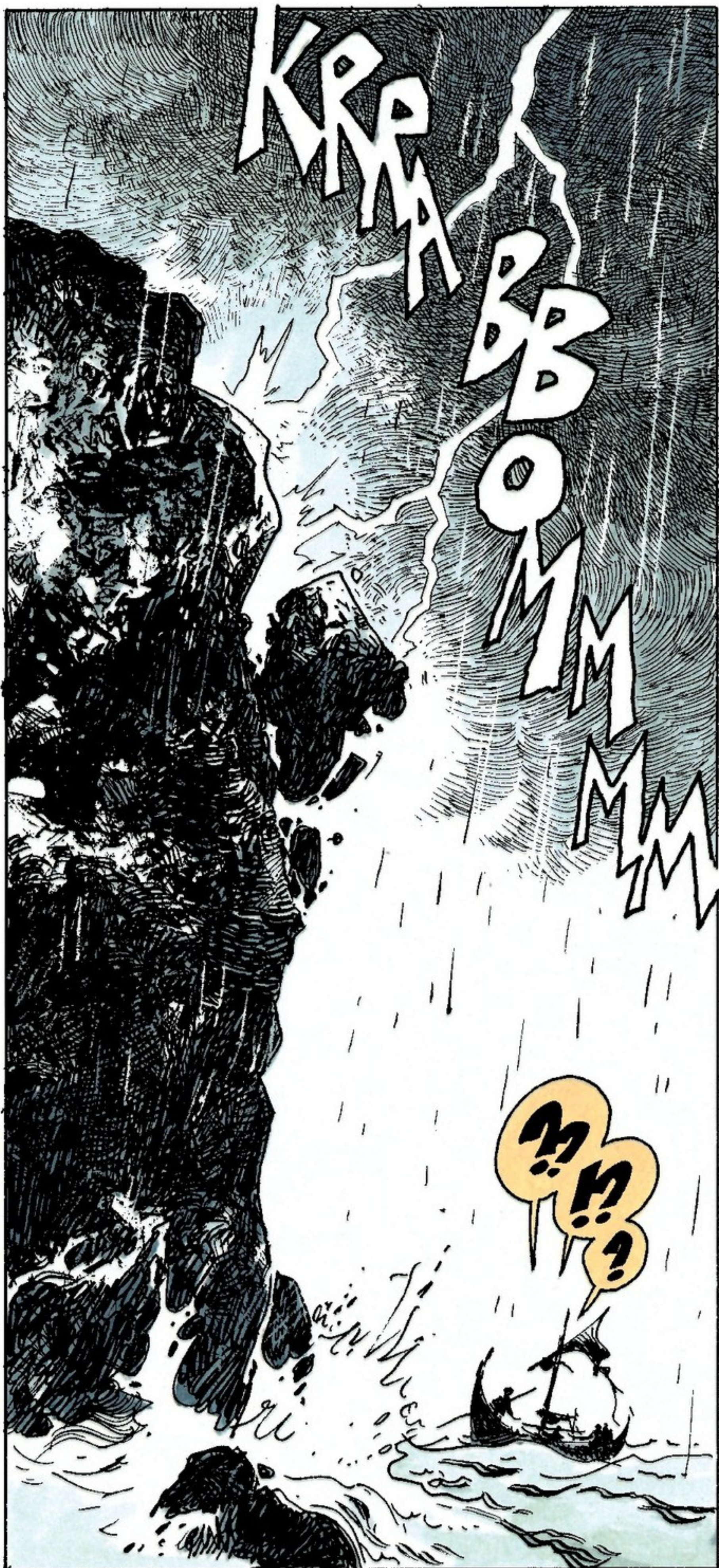
QU'EST-CE
QUE?...

















MON COEUR BAT
SI FORT... MA
TÊTE BOURDONNE...
C'EST COMME SI
TOUT MON SANG
ÉTAIT EN TRAIN
DE BOUILLIR...



NE T'EN FAIS
PAS, C'EST NORMAL.
C'EST PARCE QUE
TU N'AS PAS L'HABITUDE.

**NORMAL!?!
TU APPELLES ÇA
NORMAL!!
OÙ SOMMES-NOUS,
JAAX ? OÙ
SOMMES-NOUS?!?**



VA JUSQU'AU
SOMMET DE CETTE
COLLINE, TU VERRAS
PAR TOI-MÊME.



**LE
VILLAGE
DES
XINJINS!**



* VOIR "LE PAYS QÂ"



C'EST... C'EST INCROYABLE! PAR QUEL PRODIGE?...

CHHT... PLUS TARD, MÉLONS-NOUS À CETTE FOULE SANS NOUS FAIRE REMARQUER.



QUE FONT-ILS?

C'EST UNE CÉRÉMONIE RELIGIEUSE. C'EST POUR Y ASSISTER QUE JE T'AI AMENÉ ICI.



JE NE PARVIENS PAS À RÉALISER QUE NOUS SOMMES ICI. MAIS SI C'EST VRAI, JE POURRAI REVOIR YARIAY ET PIED-D'ARBRE?

TES AMIS SONT MORTS DEPUIS LONGTEMPS. NOUS SOMMES PLUS DE TRENTE ANS APRÈS L'ÉPOQUE OÙ TU LES AS QUITTÉS. ET À PRÉSENT TAIS-TOI OU NOUS AURONS DES PROBLÈMES.



GLOIRE À TOI, HURUKAN, QUI NOURRISSES ENFANTS ET LES MÈNERAS À LA CONQUÊTE DE LA TERRE ET DU CIEL!



PLUS DE?...
TAIS-TOI, TE DIS-JE! ET ÉCOUTE!

GLOIRE À TOI, DIEU DE SOLEIL ET DE LUMIÈRE...



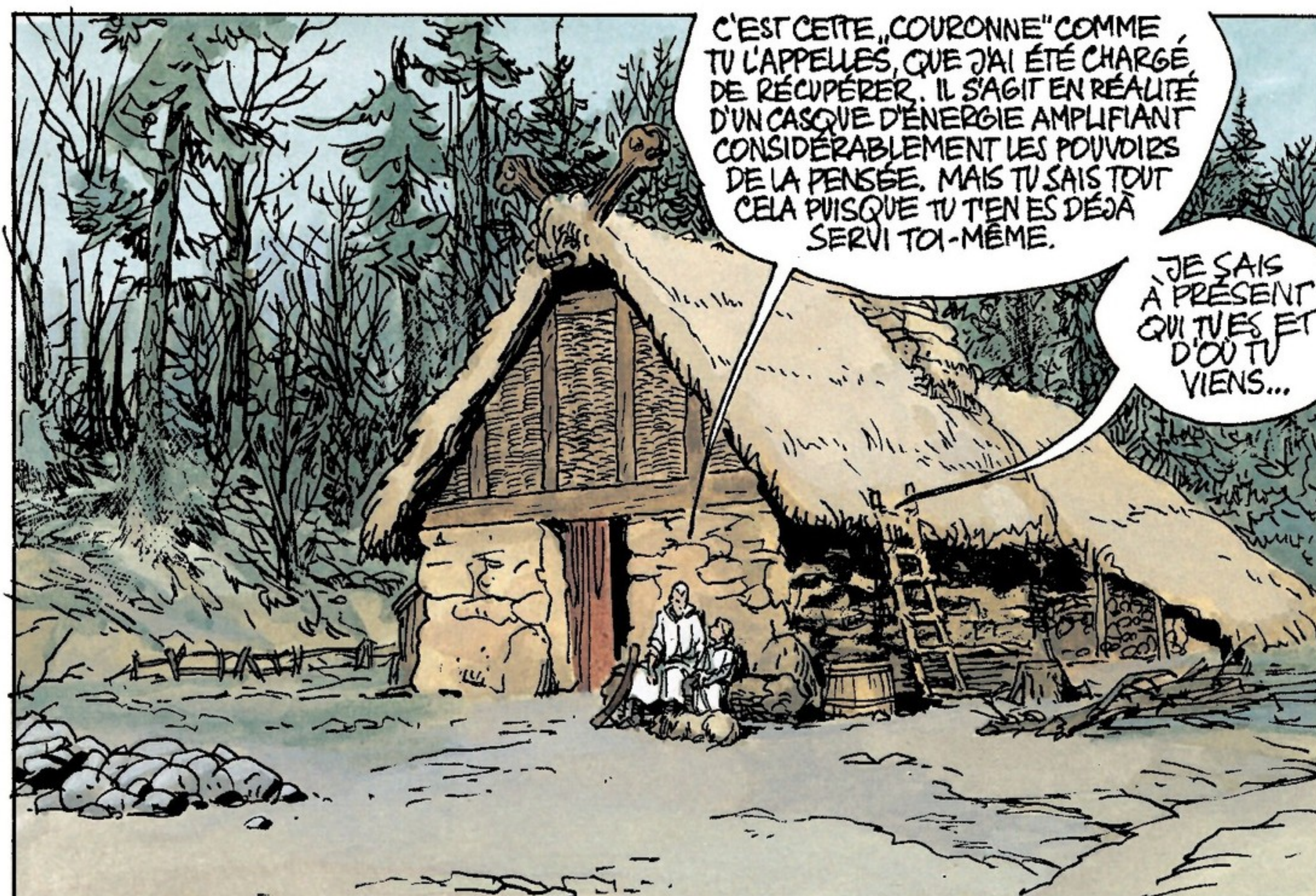
HURUKAN?? MAIS C'EST MOI, ÇA!

JE SAIS. VAS-TU TE TAIRE À LA FIN? ATTENDS LA SUITE...



MOI, TLALAC, GRAND PRÊTRE DES XINJINS, JE ME COIFFE EN TON NOM DU SYMBOLE DE TA PUISSANCE...





C'EST CETTE "COURONNE" COMME TU L'APPELLES, QUE J'AI ÉTÉ CHARGÉ DE RÉCUPÉRER. IL S'AGIT EN RÉALITÉ D'UN CASQUE D'ÉNERGIE AMPLIFIANT CONSIDÉRABLEMENT LES POUVOIRS DE LA PENSÉE. MAIS TU SAIS TOUT CELA PUISQUE TU T'EN ES DÉJÀ SERVI TOI-MÊME.

JE SAIS À PRÉSENT QUI T'ES ET D'OÙ TU VIENS...



TU VIENS DU PAYS DES ÉTOILES, COMME TANATLOC, COMME LES PARENTS DE THORGAL.

NON, JOLAN. LA PLANÈTE D'OÙ VENAIENT CES HOMMES A CESSÉ D'EXISTER APRÈS AVOIR CONSOMMÉ SES ULTIMES RESSOURCES D'ÉNERGIE. PAR TON PÈRE, TOI ET TA SŒUR ÊTES LES DERNIERS DESCENDANTS DE CE QUE TU NOMMES LE PEUPLE DES ÉTOILES.



D'OÙ VIENS-TU, ALORS ?

JE VAIS T'EXPLIQUER PARCE QUE TU ES UN GARÇON INTELLIGENT ET QUE J'AI BESOIN DE TON AIDE. JE SUIS NÉ SUR CETTE TERRE, COMME TOI, MAIS LONGTEMPS, TRÈS LONGTEMPS APRÈS TOI.



JE... JE NE COMPRENDS PAS...

JE VIENS DU FUTUR, JOLAN. DE L'AVENIR, D'UNE ÉPOQUE SITUÉE **TRENTE MILLE ANNÉES** APRÈS CELLE OÙ NOUS SOMMES À PRÉSENT.



TU TE MOQUES DE MOI !... C'EST... C'EST IMPOSSIBLE ! TU NE PEUX PAS ÊTRE À LA FOIS MAINTENANT ET... SI LOIN...

SI, GRÂCE À CECI QUE NOUS APPELONS **LE VOYAGEUR** ET QUI NOUS PERMET DE TRAVERSER LE TEMPS ET LES DISTANCES.



TON ARRIÈRE-GRAND-PÈRE, TANATLOC, T'A APPRIS QUE CHAQUE ÊTRE ET CHAQUE CHOSE EST FAIT D'ÉTOILES MINUSCULES, QUE NOUS APPELONS ATOMES, REUNIES ENTRE ELLES PAR DE TRÈS GRANDES FORCES. ET IL T'A APPRIS AUSSI QUE TU AVAIS LE POUVOIR DE VOIR CES ÉTOILES ET DE BRISER LEURS LIGNES DE FORCE PAR TA SEULE ÉNERGIE MENTALE.*



VOIS-TU, NOS SAVANTS ONT DÉCOUVERT QUE LE TEMPS NE S'ÉCOULAIT PAS LE LONG D'UNE LIGNE CONTINUE, COMME LE FLOT D'UNE RIVIÈRE, MAIS SELON UN MOUVEMENT CONCENTRIQUE, EXACTEMENT COMME LES RONDS QUE FAIT UN CAILLOU JETÉ DANS L'EAU.



C'EST VRAI.

EH BIEN, CE **VOYAGEUR** FAIT LA MÊME CHOSE. IL DÉMATÉRIALISE TOUT CE QUI LE TOUCHE ET LE RÉMATÉRIALISE AUSSIÔT, MAIS À UN AUTRE MOMENT OU À UN AUTRE ENDROIT, EN PROPULSANT LES ATOMES QUI LE COMPOSENT LE LONG D'UN COULOIR D'ÉNERGIE SPÉCIFIQUE.

* VOIR "LES YEUX DE TANATLOC"

TOUS LES POINTS D'UN MÊME CERCLE REPRÉSENTENT LA MÊME SECONDE DANS TOUS LES LIEUX DE L'UNIVERS. EN SE DÉPLAÇANT LE LONG DU CERCLE, ON PEUT AINSI CHANGER D'ENDROIT SANS CHANGER D'ÉPOQUE. LE VOYAGE INSTANTANÉ DANS L'ESPACE FUT LA PREMIÈRE ÉTAPE.



ENSUITE, NOS CHERCHEURS ONT TROUVÉ LE MOYEN DE SAUTER D'UN CERCLE À L'AUTRE, DONC DE SE DÉPLACER À TRAVERS LE TEMPS. SOIT COMME CECI, SANS CHANGER D'ENDROIT...



SOIT COMME CECI, EN CHANGÉANT À LA FOIS DE TEMPS ET DE LIEU. C'EST CE QUE NOUS AVONS FAIT EN ALLANT CHEZ LES XINGJINS TRENTE ANNÉES APRÈS L'ÉPOQUE OÙ TU Y TROUVAIS.

ET TOUT ÇA AVEC CE... CETTE ESPÈCE DE BÂTON?



CETTE ESPÈCE DE BÂTON, COMME TU DIS, EST LE RÉSULTAT DE MILLIERS D'ANNÉES DE RECHERCHE. JOLAN, AVANT MON ÉPOQUE, IL EXISTAIT DÉJÀ DES MACHINES À VOYAGER DANS LE TEMPS, MAIS ELLES ÉTAIENT HORRIBLEMENT COMPLIQUÉES. AVEC CECI, À L'AIDE DE RÉGLAGES SIMPLES, JE PEUX ALLER OÙ ET QUAND JE VEUX, AU MÊTRE ET À LA SECONDE PRÈS, À CONDITION, BIEN SÛR, D'EN CONNAÎTRE LES COORDONNÉES.



VOILÀ, TU AS COMPRIS?



JE N'AI RIEN COMPRIS DU TOUT, MAIS ÇA NE FAIT RIEN. POURQUOI VEUX-TU PRENDRE LE CASQUE D'OGOTAI?

PARCE QU'IL REPRÉSENTE UNE ANOMALIE DE L'HISTOIRE. NOUS SAVONS QUE C'EST TON GRAND-PÈRE, VARTH, QUI L'A AMENÉ AU PAYS QÀ OÙ IL A PRIS LE NOM D'OGOTAI*. ET 25 ANS PLUS TARD, UN PAYSAN XINGJIN L'A DONNÉ À CE TLALAC QUI S'EN SERT POUR ASSERVIR SON PEUPLE. CE QUE NOUS IGNORONS, C'EST OÙ ET COMMENT CE PAYSAN L'A TROUVÉ.



CE CASQUE D'ÉNERGIE N'A PAS SA PLACÉ À CETTE ÉPOQUE, JOLAN. SI NOUS N'INTERVENONS PAS, TLALAC VA RÉALISER DES CHOSÉS QU'IL LUI AURAIT ÉTÉ IMPOSSIBLE DE FAIRE NORMALEMENT, ET L'HISTOIRE DES HOMMES EN SERAIT FAUSSEE.

TU N'AS QU'À Y RETOURNER ET LE LUI VOILER.



NON, JOLAN. NOUS N'AVONS PAS LE DROIT D'INTERVENIR PHYSIQUEMENT ET DE RISQUER DE BLESSER OU DE TUER QUELQU'UN. CELA POURRAIT PROVOQUER CE QUE NOUS APPELONS UN PARADOXE TEMPOREL. JE DOIS M'EMPÂRER DE CE CASQUE SANS QUE PERSONNE NE S'APERÇOIVE DE RIEN. ET LE SEUL MOYEN, C'EST QUE JE LE RÉCUPÈRE À L'ENDROIT OÙ TOI, TU L'AS PERDU.



TRÈS BIEN, JE VAIS T'AJDER. À CONDITION QU'APRÈS ÇA, TU M'AIDES À TON TOUR À RETROUVER MES PARENTS ET MA SŒUR.

JE TE LE PROMETS, JOLAN. ET À PRÉSENT, NOUS ALLONS REPARTIR CHEZ LES XINGJINS, MAIS À L'ÉPOQUE OÙ TU AS QUITTÉ LEUR VILLAGE.

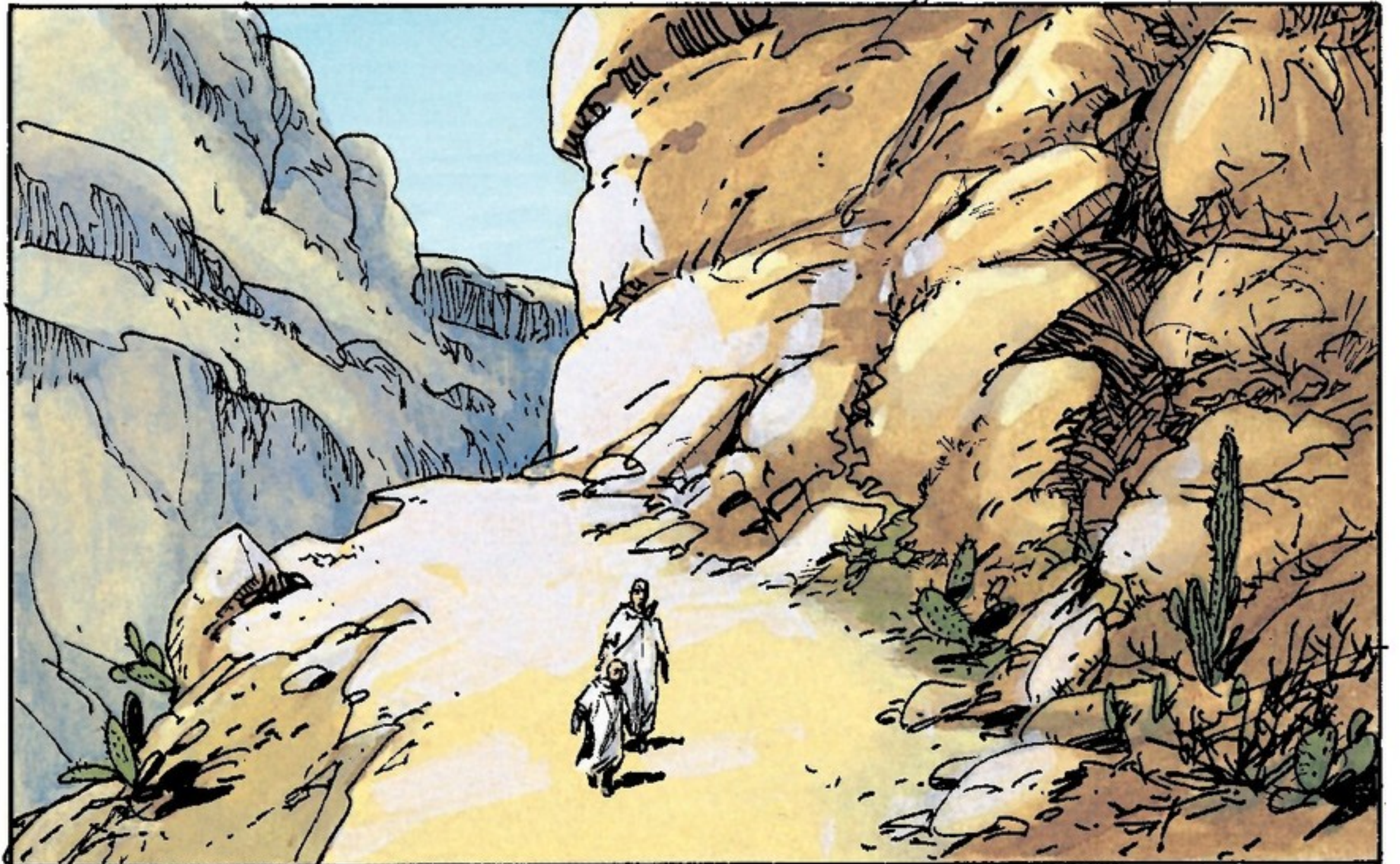


* VOIR „LE PAYS QÀ“ ET SUIVANTS.



TU POURRAS RETROUVER L'ENDROIT OÙ TU AS PASSÉ LA NUIT AVEC THORGAL ET PIED-D'ARBRE ?

JE CROIS, OUI.



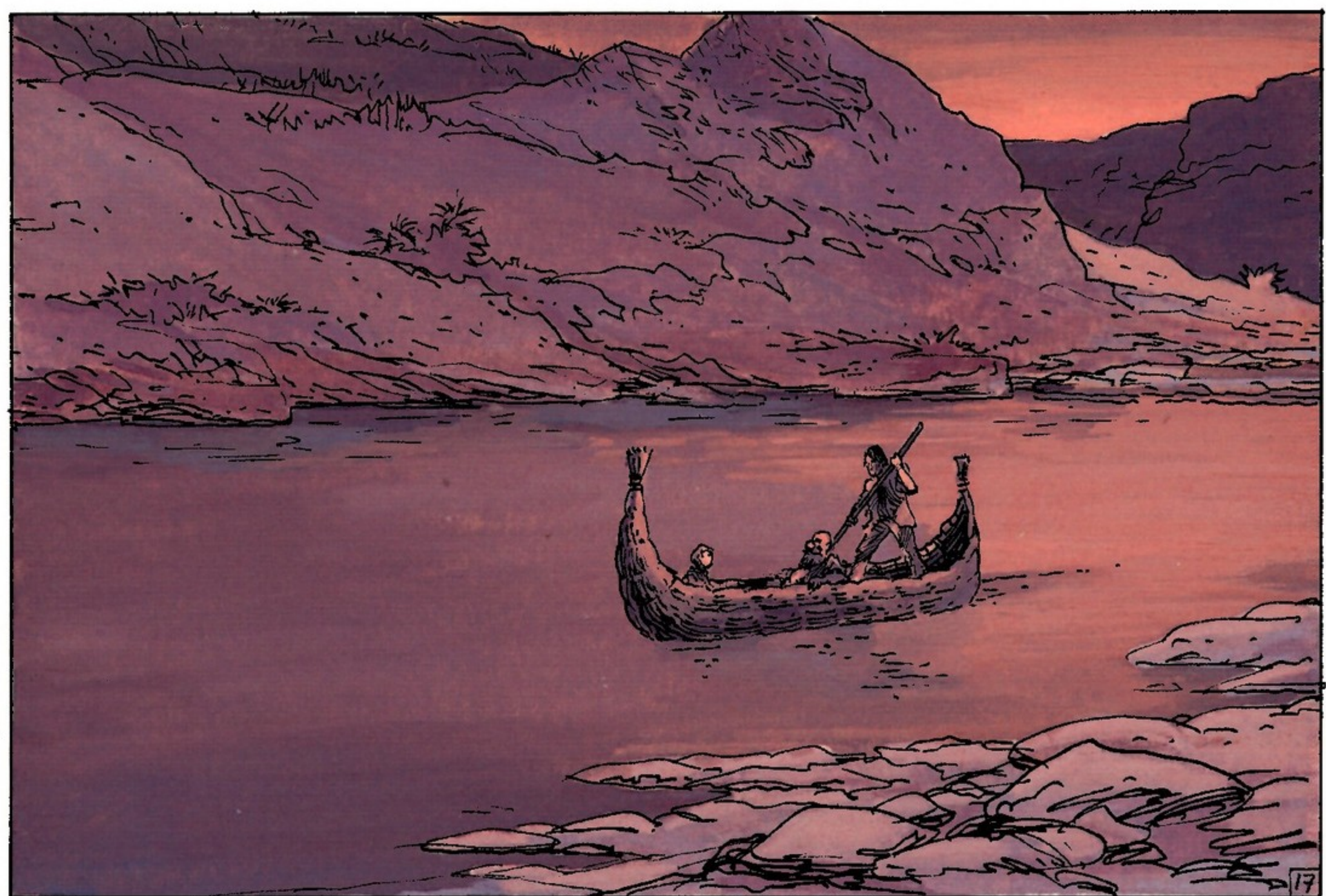
ATTENTION, CACHONS-NOUS !



KRISS DE VALNOR!!!
C'EST INCROYABLE!!



* VOIR „ENTRE TERRE ET LUMIÈRE“





TU SAIS, C'EST... C'EST UEBAC QUI... IL M'AVAIT FAIT CROIRE QUE VOUS ÉTIEZ PARTIS... ET PUIS, JE L'AI ENTENDU... AVEC MALOC... ILS VOULAIENT VOUS TUER POUR... POUR...



JE... JE TE DEMANDE PARDON, THORGAL... J'AI ÉTÉ SI MÉCHANT... SI STUPIDE... JE VEUX RENTRER AVEC VOUS... TOUT DE SUITE...

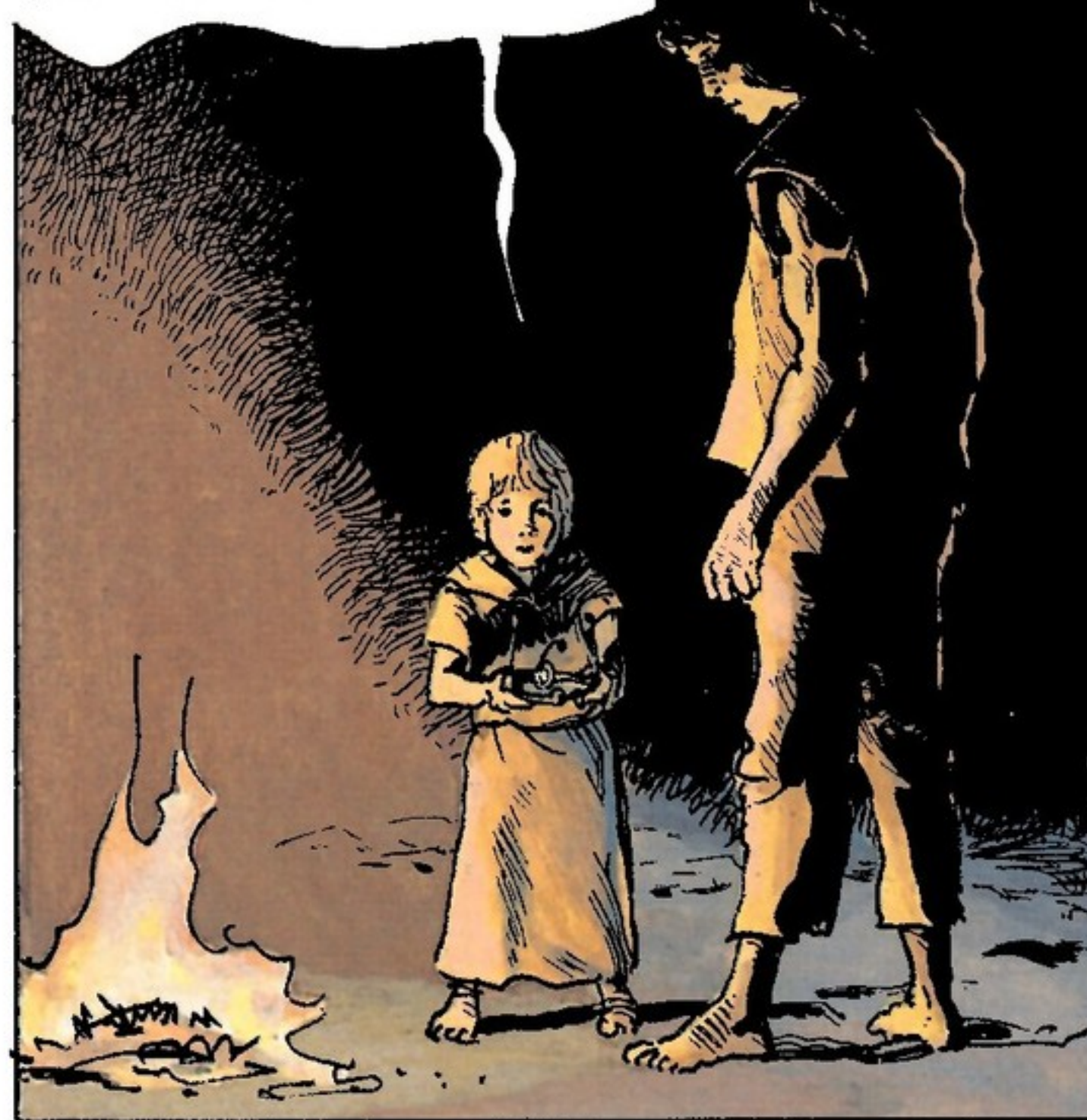
NOUS ALLONS PARTIR, JOLAN. ET NOUS OUBLIERONS HURUKAN POUR TOUJOURS.

JE... JE TE LE PROMETS.



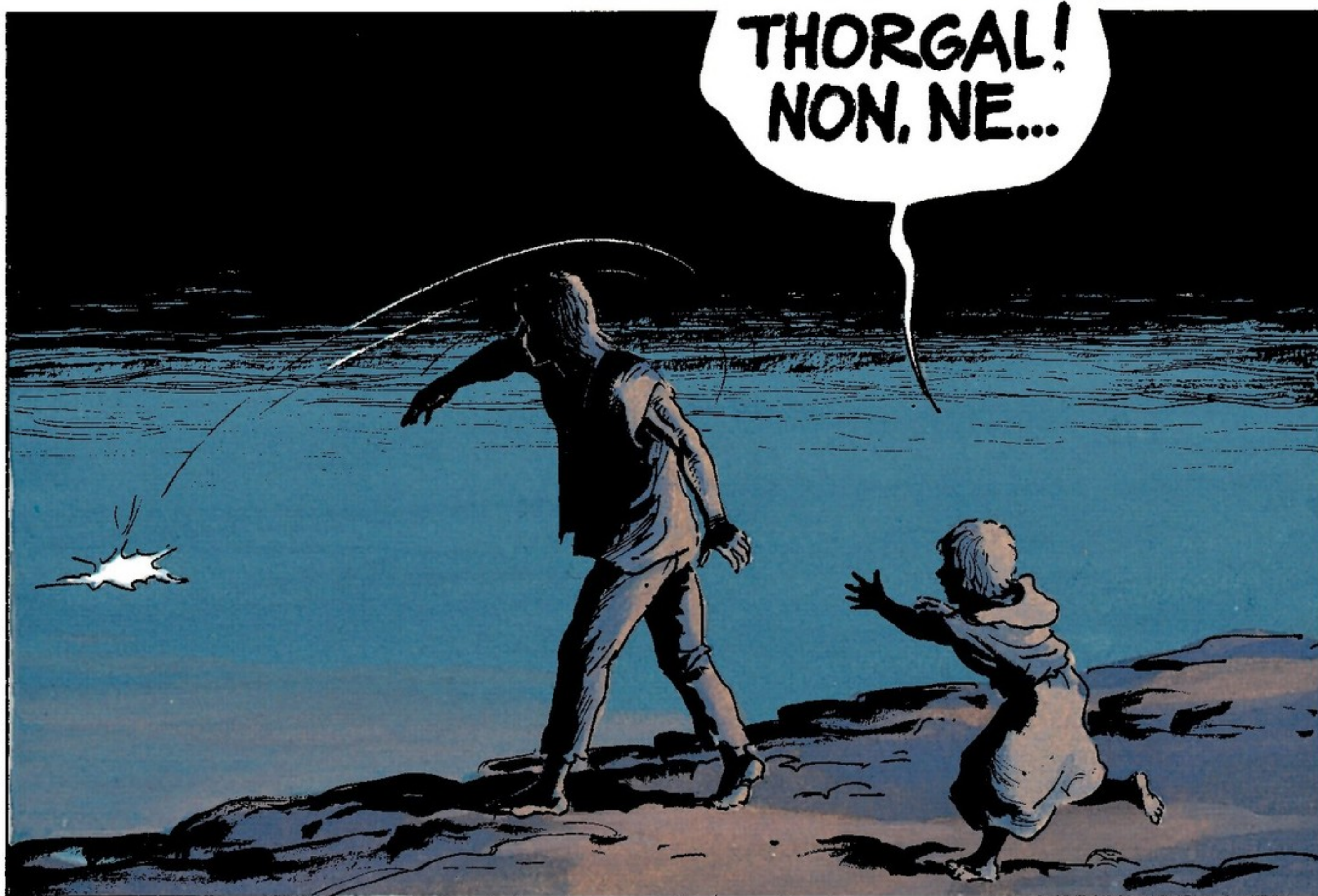
OH! LA COURONNE D'OGOTAÏ!

ELLE ÉTAIT CACHÉE À L'INTÉRIEUR DU CASQUE MAGIQUE, MAIS KRISS DE VALNOR L'AVAIT GARDÉE. C'EST QUELQUE CHOSE QUI A ÉTÉ INVENTÉ PAR LE PEUPLE DES ÉTOILES POUR AUGMENTER LA FORCE QU'ILS AVAIENT DANS LA TÊTE.



VOUS COMPRENEZ, MOI AUSSI, J'AI CETTE FORCE. MAIS COMME JE SUIS ENCORE TROP PETIT POUR SAVOIR L'UTILISER, AVEC CETTE COURONNE, JE PEUX...

NOUS AVONS COMPRIS, JOLAN. DONNE-LA-MOI!



THORGAL! NON, NE...



TU VOULAIS DIRE QUELQUE CHOSE?

NON, THORGAL.

BIEN. ALLONS DORMIR, À PRÉSENT.

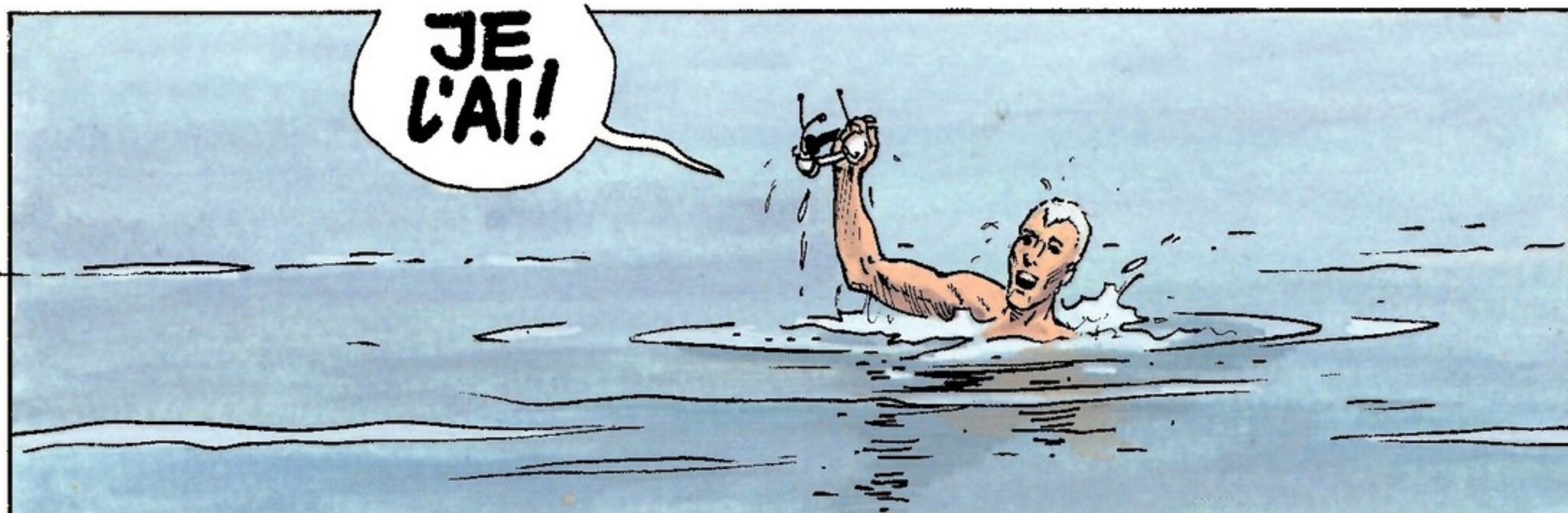
ÉLOIGNONS-NOUS SANS BRUIT. NOUS RE-VIENDRONS DEMAIN MATIN APRÈS LEUR DÉPART.

JE NE PARVIENS
TOUJOURS PAS À CROIRE
CE QUE J'AI VU... QUAND
J'ÉTAIS ICI AVEC THORGAL
IL Y A QUATRE ANS, EST-CE
QUE J'ÉTAIS DÉJÀ LÀ ?
JE VEUX DIRE : LE MOI
DE MAINTENANT ?

FORCÉMENT OUI,
PUISQUE NOUS
SOMMES IL Y A
QUATRE ANS ET
QUE TU ES LÀ.

DÉCIDÉMENT,
C'EST TROP
COMPLUQUÉ.

JE SAIS.
MÊME MOI,
JE M'Y PERDS
PARFOIS.



MAIS ALORS... LE
PAYSAN NE TROU-
VERA JAMAIS LA
COURONNE DANS
LA RIVIÈRE ET IL
NE POURRA PAS
LA DONNER À
CE TALAC ?

NON. AINSI, TALAC N'AURA
JAMAIS L'IDÉE DE DEVENIR
GRAND PRÊTRE D'HURUKAN
ET LA CÉRÉMONIE QUE TU
AS VUE N'AURA JAMAIS
EXISTÉ, SAUF DANS
TON SOUVENIR ET
DANS LE MIEN.



DONC, EN EMPORTANT
CE CASQUE TU AS CHAN-
GÉ L'AVENIR ?



DISONS PLUTÔT
QUE LE FUTUR VA
REDEVENIR NOR-
MAL. CE QUI ÉTAIT
EXACTEMENT LE BUT
DE MA MISSION.

PRÊT ?





VOILÀ, MA MISSION EST REMPLIE, JE VAIS REGAGNER MON ÉPOQUE.

ATTENDS... TU M'AVAIS PROMIS DE M'AIDER...



JE SAIS, MAIS... JE T'AI MENTI, JOLAN. JE... CE SERAIT INUTILE...

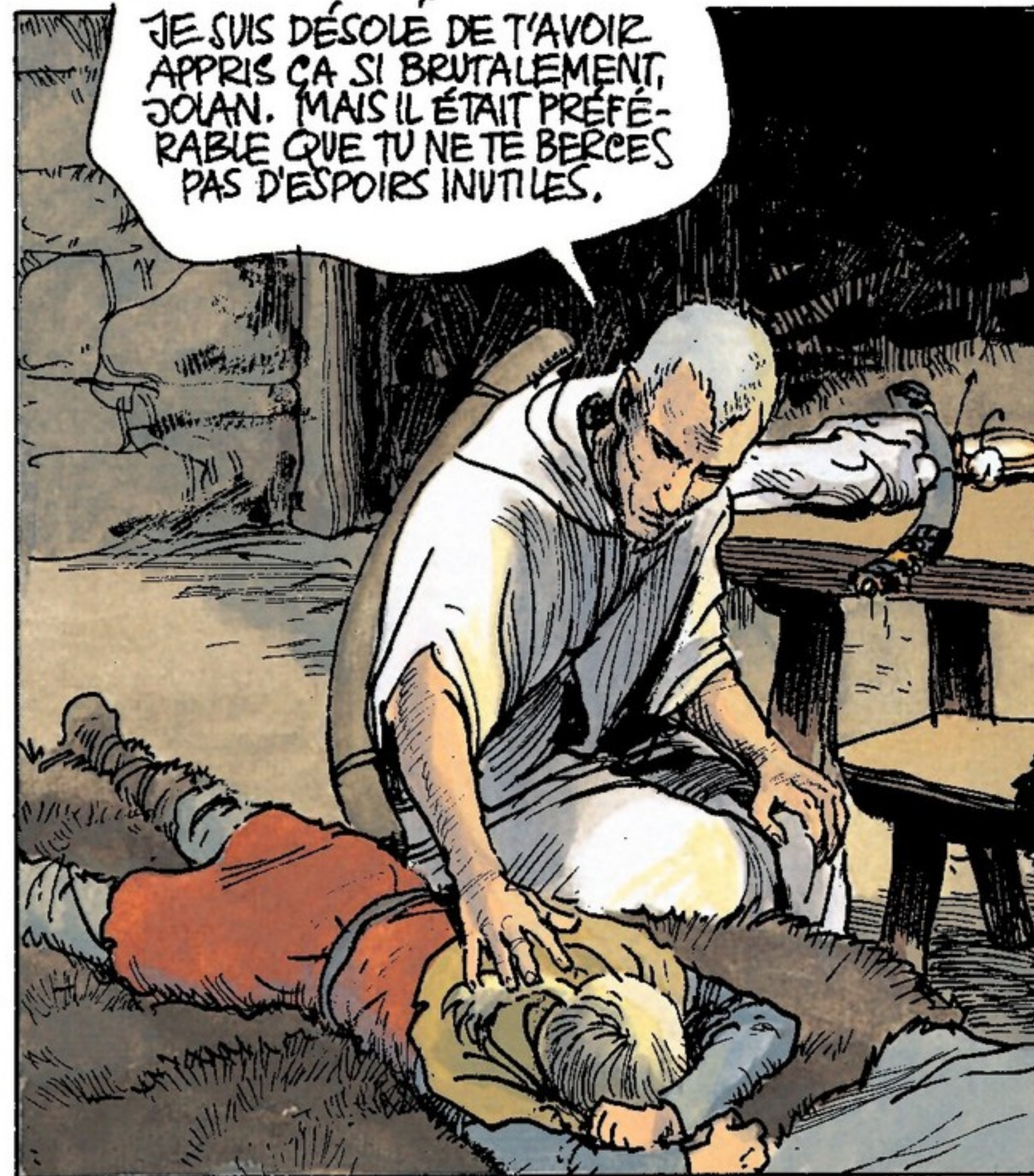
COMMENT ÇA INUTILE !? QUE VEUX-TU DIRE? J'AI BESOIN DE TOI, MOI.



IL VAUT MIEUX QUE JE TE DISE LA VÉRITÉ, JOLAN, MÊME SI ELLE SERA DURE À ENTENDRE. TES... TES PARENTS SONT MORTS.

QUOI?!

THORGAL, QUI AVAIT PERDU LA MÉMOIRE ET CROYAIT ÊTRE SHAYGAN-SANS-MERCI, A ÉTÉ TUÉ PAR SES PROPRES HOMMES. KRISS DE VALNOR A PRÉFÉRÉ SE DONNER LA MORT PLUTÔT QUE DE TOMBER ENTRE LEURS MAINS. QUANT À AARICIA ET LOUVE, ELLES ONT ÉTÉ MASSACRÉES EN ESSAYANT DE S'ÉCHAPPER AVEC D'AUTRES ESCLAVES.



JE SUIS DÉSOLÉ DE T'AVOIR APPRIS ÇA SI BRUTALEMENT, JOLAN. MAIS IL ÉTAIT PRÉFÉRABLE QUE TU NE TE BERCES PAS D'ESPOIRS INUTILES.



TU... TU LE SAVAIS DÉJÀ DEPUIS LE DÉBUT?

OUI. AVANT DE VENIR ICI, J'AI DÙ APPRENDRE TOUT CE QUI TE CONCERNAIT, TOI ET TA FAMILLE.

ET TU AS PROMIS QUAND MÊME?

C'ÉTAIT... NÉCESSAIRE. J'AVAIS BESOIN DE TOI.



ALORS, PUISQUE TU CONNAIS AUSSI MON AVENIR, DIS-MOI AU MOINS CE QUE JE VAIS DEVENIR...

TU VAS RESTER SUR TON ÎLE, JOLAN. SEUL AVEC MUFF. C'EST TA DESTINÉE, JE SUIS DÉSOLÉ. C'EST PARCE QUE JE SAVAIS QUE TU NE POURRAIS LE RÉVÉLER À PERSONNE QUE J'ÉTAIS... ET D'OÙ JE VENAIS.



Non!

NON, JE VEUX PAS!
JE NE VEUX PAS QUE
THORGA ET AARICIA
SOIENT MORTS! JE
NE VEUX PAS RESTER
ICI TOUT SEUL SUR
CETTE ÎLE!

JE TE COMPRENDS,
MAIS QUE PEUX-TU Y
FAIRE? TU N'ES MALHEU-
REUSEMENT PAS LE
PREMIER PETIT GAR-
ÇON DONT LES PARENTS
SONT MORTS TROP TÔT.



MAIS SI, ON PEUT FAIRE
QUELQUE CHOSE!... AVEC
TON VOYAGEUR, NOUS POUVONS
ALLER CHEZ THORGAL AVANT
QU'IL NE SOIT TUÉ ET LE
PRÉVENIR.



TU SAIS BIEN
QUE C'EST IMPOSSIBLE,
JOLAN. J'EN AI
PAS LE DROIT D'INTER-
FERER DANS LA VIE OU
DANS LA MORT D'UNE
PERSONNE D'UNE AUTRE
ÉPOQUE QUE LA MIENNE.
JE DOIS OBEÏR AU SER-
MENT DES VIEILLEURS.



**JOLAN!
REVIENS!**



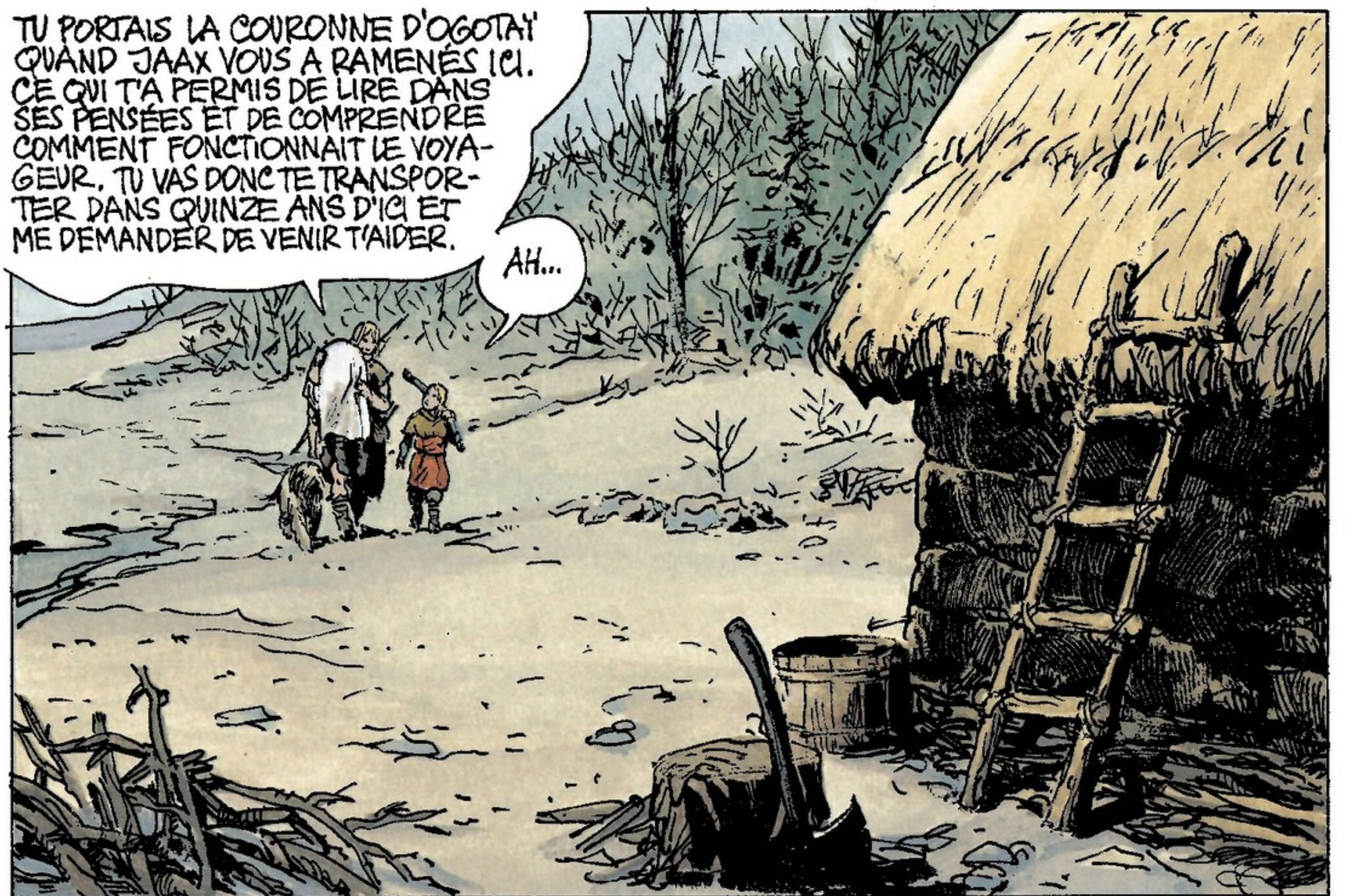
JOLAN!



SI... SI TU REFUSES
DE M'AIDER, JE JET-
TERAI TON VOYAGEUR
AU FOND D'UN GRAND
TROU ET TU NE POUR-
RAS PLUS JAMAIS
RENTRE CHEZ
TOI...

NE SOIS PAS RIDICULE,
MON GARÇON... NOUS
SOMMES SEULS SUR CETTE
ÎLE, RIEN QUE TOI ET MOI.
TU N'AS AUCUNE CHANCE
DE POUVOIR M'ÉCHAP...









CELA FAIT QUINZE ANS QUE JE VIS SEUL SUR CETTE ÎLE ET MON VŒU LE PLUS CHER SERAIT QUE CES QUINZE ANNÉES N'AIENT JAMAIS EXISTÉ. SI CE QUE TU M'AS RACONTÉ EST VRAI ET QUE TON PLAN RÉUSSIT, MON SOUHAIT SERA EXAUCÉ. J'AVOUE QUE J'AI DU MAL À LE CROIRE...



MAIS ÇA VAUT LA PEINE D'ESSAYER. NE BOUGE PAS D'ICI, JE REVIENDRAI TE CHERCHER À LA MINUTE MÊME OÙ JE T'AURAI QUITTÉ. AINSI, TU N'AURAS PAS BIEN LONGTEMPS À ATTENDRE.

POURQUOI N'IRAIS-JE PAS AVEC TOI ?



TROP DANGEREUX, PETIT FRÈRE. S'IL T'ARRIVAIT QUELQUE CHOSE, JE N'EXISTERAI PLUS ET NOUS NE POURRIONS PAS FAIRE CE QUE NOUS AVONS TENTÉ.

ET S'IL T'ARRIVE QUELQUE CHOSE À TOI ?



SI JE NE SUIS PAS DE RETOUR DANS UNE MINUTE, C'EST QUE J'AURAI ÉCHOUÉ. ET TU SERAS CONDAMNÉ À REVIVRE LES LONGUES ANNÉES DE SOLITUDE QUE J'AI DÉJÀ VECUES ICI. COMME TU VOIS, NOUS N'AVONS RIEN À PERDRE.



ALORS BONNE CHANCE, "GRAND FRÈRE". JE COMPTE SUR TOI.

TU AS RAISON : IL VAUT TOUJOURS MIEUX NE COMPTER QUE SUR SOI-MÊME... À TOUT DE SUITE...



DANS UNE MINUTE, JE SAURAI SI J'AI... SI NOUS AVONS RÉUSSI. C'EST EXTRAORDINAIRE !



NE TE RÉJOUIS PAS TROP VITE, JOLAN...



J'AVAIS SOUS-ESTIMÉ TON INTELLIGENCE, JOLAN. MAIS NE COMPTE PAS SUR MOI POUR T'AIDER À RÉALISER TON PLAN. NOUS SOMMES ENTRAINÉS À RÉSISTER À LA DOULEUR.

QUI PARLE DE TE TORTURER, JAAX ?



IL ME SUFFIRA, À L'AIDE DE CE CASQUE D'ÉNERGIE, DE TROUVER DANS TA TÊTE LES RENSEIGNEMENTS DONT J'AI BESOIN. TU SAIS QUE J'AI LE POUVOIR DE LE FAIRE.



INUTILE DE FERMER LES YEUX, JAAX, JE US DES MILLIERS D'IMAGES EN TOI. DES MILLIERS DE MILLIERS D'IMAGES QUE JE NE COMPRENDS PAS, D'ÉPOQUES QUE JE NE CONNAIS PAS. MAIS CACHÉES PARMİ TOUTES CES IMAGES, ILYA CELLE QUE JE VEUX TROUVER : LE LIEU ET LE MOMENT DE LA MORT DE THORGAL.



TU ES UN VEILLEUR, JAAX. TU FAIS PARTIE DES GARDIENS DU FUTUR QUI OBSERVENT L'HISTOIRE DES HOMMES DEPUIS LA NUIT DES TEMPS JUSQU'À LA FIN DES TEMPS. ET THORGAL, AARICIA ET MOI-MÊME FAISONS PARTIE DE CETTE HISTOIRE. ALORS, JE SAIS QUE LEUR IMAGE EST EN TOI.



ELLE EST EN TOI ET JE LA TROUVERAI !

JE LA TROUVERAI !

JE LA TROUVERAI !

J'AI TROUVÉ !



JE SAIS CE QUE TU SAIS, JAAX. JE SAIS POUR OÙ ET QUAND JE DOIS RÉGLER LE VOYAGEUR.

TU N'Y ARRIVERAS PAS, JOLAN. UN AUTRE VEILLEUR VIENDRA FORCÉMENT ME DÉLIVRER ET NOUS T'EN EMPÊCHERONS.

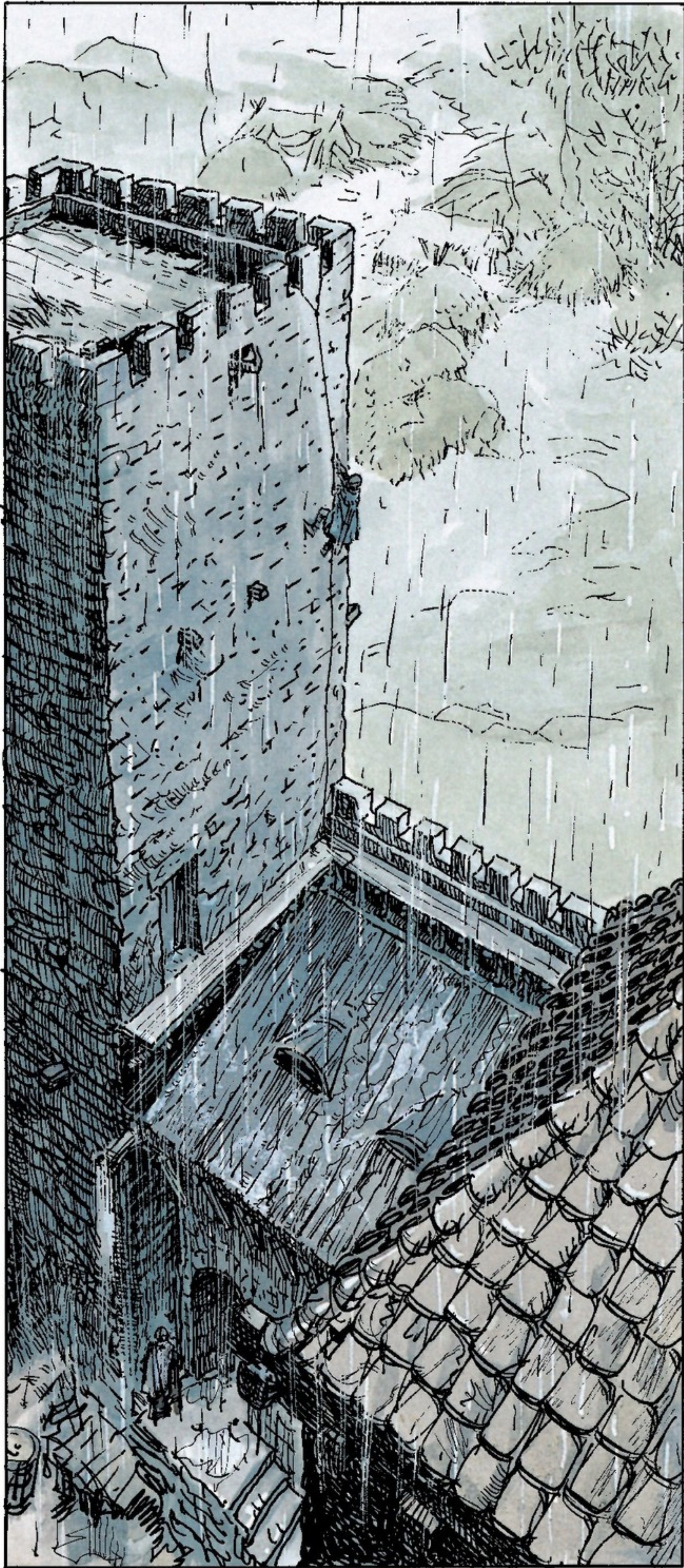


SOUVIENS-TOI QUE VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT D'INTERVENIR PHYSIQUEMENT, JAAX. VOUS NE POUVEZ NI SAUVER, NI AFFRONTÉ UN ÊTRE D'UNE AUTRE ÉPOQUE QUE LA VÔTRE.

MAIS MOI, JE LE PEUX !









QUE S'EST-IL PASSÉ ?
QUI A TIRÉ CETTE
FLECHE ?

MOI.



CES DEUX TRAITRES
AVAIENT PROJETÉ DE
L'ASSASSINER, SEIGNEUR
SHAIGAN. LE DUEL N'ÉTAIT
QU'UN PRÉTEXTE.



QUI
ES-TU ?

UN DE TES HOMMES, SEIGNEUR.
JE NAVIGUE SOUS LES ORDRES
DE VARRAK. C'EST AINSI QUE
J'AI PU L'ENTENDRE PRÉPARER
SON COMPILOT.

C'EST FAUX !
JE N'AI JA-
MAIS VU CET
HOMME DE
MA VIE.



IL EST D'AILLEURS PROBABLE QUE LES
AUTRES CAPITAINES FAISAIENT ÉGALE-
MENT PARTIE DE LA CONJURATION.

CERTAIN-
MENT PAS !

JAMAIS !



NOUS TE SOM-
MES FIDÈLES,
SHAIGAN !

**ASSEZ !
BANDE DE
CLOPORTES !**



REGAGNEZ VOS NAVIRES
ET PRÉPAREZ-VOUS À APPA-
REILLER : NOUS PARTIRONS
DEMAIN À L'AUBE POUR
LE SUD.

HOERREE !

**VIVE
SHAIGAN-
SANG-
MERC !**

**VIVE
KRISSE DE
VALNOR !**



QUANT À CE PORC,
JE VEUX LE VOIR SE
BALANÇER AU BOUT
D'UNE CORDE AVANT
UNE HEURE D'ICI.

TU M'AS SAUVÉ LA VIE,
MON GARÇON. CELA
MÉRITE RÉCOMPENSE.
QUE DÉSIRES-TU ?

JE N'Y AI PAS ENCORE
RÉFLÉCHI, SEIGNEUR
SHAYGAN.

SAUVÉ LA VIE EST UN BIEN
GRAND MOT. SHAYGAN N'AURAIT
PAS EU BESOIN DE TOI POUR SE
DÉBARRASSER DE CES DEUX
ABRUTIS.

EN ES-TU SI SÛRE ?
SHAYGAN AURAIT
ÉTÉ FRAPPÉ EN
PLEIN CŒUR ET TOI,
NOBLE KRISS, TU TE
SÉRAIS DONNÉ LA
MORT PLUTÔT QUE
DE TOMBER ENTRE
LEURS MAINS.

MOI !? ME
SUICIDER !?
TU ME CONNAIS
MAL. COMMENT
T'APPELLES-TU,
JEUNE PRÉ-
SOMPTUEUX ?

EUH... DAREK. DAREK
LE SVÉAR. JE VIENS
DES MERS DE L'EST.

DAREK LE SVÉAR...
C'EST CURIEUX, J'AI
L'IMPRESSION DE T'AVOIR
DÉJÀ VU QUELQUE
PART. ET CE N'ÉTAIT
PAS PARMI NOS
HOMMES...

SI JE PEUX ME PER-
METTRE, TU NE RESSEMBLES
PAS NON PLUS À L'IMAGE
QU'ON SE FAIT DE
SHAYGAN-SANS-MERCI.

QU'IMPORTE. MÊME SI TU NE
VOIS QUE D'UN ŒIL, TON REGARD
ME PLAÎT, DAREK LE SVÉAR. TU NE
RESSEMBLES PAS AUX BRUTES QUE
NOUS COMMANDONS D'HABITUDE.
VIENS PARTAGER NOTRE
REPAS...

JE SAIS, ET CELA ME TROUBLE SOUVENT.
ON A DÛ TE DIRE QUE J'AVAIS PERDU MES
SOUVENIRS DU PASSÉ ET JE NE RETROUVE
RIEN ICI QUI PUISSE ME RAPPELER L'EXIS-
TENCE QUE J'AURAIS VÉCUE AVANT.
SANS KRISS, JE NE SAURAI MÊME
PAS QUI JE SUIS.

À CE PROPOS, KRISS...
COMMENT M'AS-TU APPELÉ
AU MOMENT OÙ CE TRAITRE
DE DROGAN A TENTÉ DE
ME POIGNARDER DANS
LE DOS ?

JE... J'ÉTAIS
TELEMENT ÉMUE,
JE NE ME SOUVIENS
PLUS... AH, VOICI
NOTRE REPAS.



POURQUOI CETTE FEMME A-T-ELLE LE VISAGE MARQUÉ ET LE CRÂNE RASÉ?

CELA NE TE REGARDE PAS. CETTE FEMME EST MON ESCLAVE PERSONNELLE ET J'EN FAIS CE QUE JE VEUX.



MONTRERAI-TU DE LA COMPASSION À SON ÉGARD? VOILA QUI SERAIT ÉTONNANT DE LA PART D'UN PIRATE.

NON NON, SIMPLE CURIOSITÉ DE MA PART...



SEIGNEUR SHA'IGAN, TU M'AVAIS PARLÉ D'UNE RÉCOMPENSE...

BIEN SÛR, TOUT CE QUE TU VOUDRAS.



JE DÉSIRE PASSER LA NUIT AU CHÂTEAU EN COMPAGNIE DE CETTE ESCLAVE AU CRÂNE RASÉ.



CE SERA TA CHAMBRE POUR CETTE NUIT, MAIS POUR CETTE NUIT SEULEMENT. JE TE RAPPELLE QUE NOUS PARTONS DEMAIN À L'AUBE.

JE NE L'AI PAS OUBLIÉ, NOBLE KRISS.



J'AI ACCÉDÉ À TON DÉSIR PARCE QUE SHA'IGAN N'A QU'UNE PAROLE. MAIS JE NE TE COMPRENDS PAS. TU AURAIS PU DEMANDER DE L'OR, UN POSTE DE CAPITAINE... POURQUOI CETTE LUBIE?

PARCE QUE J'EN AVAIS ENVIE, TOUT SIMPLEMENT. NOUS MANQUONS DE FEMMES, ICI.



SOIT. MAIS JE TE RAPPELLE QUE CETTE ESCLAVE M'APPARTIENT. J'ET'INTERDIS DE LA BRUTAUSER, QUOI QU'IL ARRIVE.

JE TE PROMETS DE LA TRAITER AVEC LES PLUS GRANDS ÉGARDS, NOBLE KRISS.



JE SAIS QUE TON VISAGE M'EST FAMILIER, DAREK LE SVEAR. ET JE CONNAIS LE SON DE TA VOIX. JE FINIRAI BIEN PAR ME RAPPELER OÙ JE T'AI DÉJÀ VU. PROFITE BIEN DE TA NUIT, CE SERA PEUT-ÊTRE LA DERNIÈRE.



J'Y PRENDRAI BIEN GARDE, NOBLE KRISS. PUISSENT TES SONGES T'APPORTER LA SÉRÉNITÉ...





LA PORTE EST
VERROUVILLÉE
DE L'EXTÉRIEUR.
AVEC PROBA-
BLEMENT UN
GARDE DANS
LE COULOIR.



ET BIEN ENTENDU,
CETTE CHAMBRE N'A
AUCUNE FENÊTRE.

QUI ES-TU?
QUE ME
VEUX-TU?



TU N'AS RIEN
À CRAINDRE DE
MOI, AARICIA.
C'EST... EUH...
C'EST JOLAN
QUI M'ENVOIE.
JE SUIS VENU
TE DELIVRER
AVEC TA FILLE.

JOLAN ?!?



MAIS COMMENT?
OÙ EST-IL? QUI
ES-TU?...

CHHHT...
MOINS FORT...
ON POURRAIT
NOUS ENTENDRE...



OÙ EST
LOUVE?

ENFERMÉE DANS
LA TOUR AVEC D'AUTRES
ENFANTS D'ESCLAVES.
KRISS DE VALNOR SE
SERT D'ELLE POUR ME
FORCER À LUI OBÉIR.
MAIS... C'EST IMPOSSI-
BLE... ILYA DES
GARDES PARTOUT...



ET MÊME SI NOUS PARVENIONS
À QUITTER LE CHÂTEAU, NOUS
N'IRIONS PAS LOIN. TOUTE LA
RÉGION EST SOUS LA DOMI-
NATION DE CETTE
MAUDITE FEMME.

NE TE SOUCIE
PAS DE CELA,
AARICIA. NOUS
RÉUSSIRONS.



NOUS PARTIRONS
AU MILIEU DE LA
NUIT. REPOSE-TOI
EN ATTENDANT, TU
AURAS BESOIN DE
TOUTES TES FORCES.



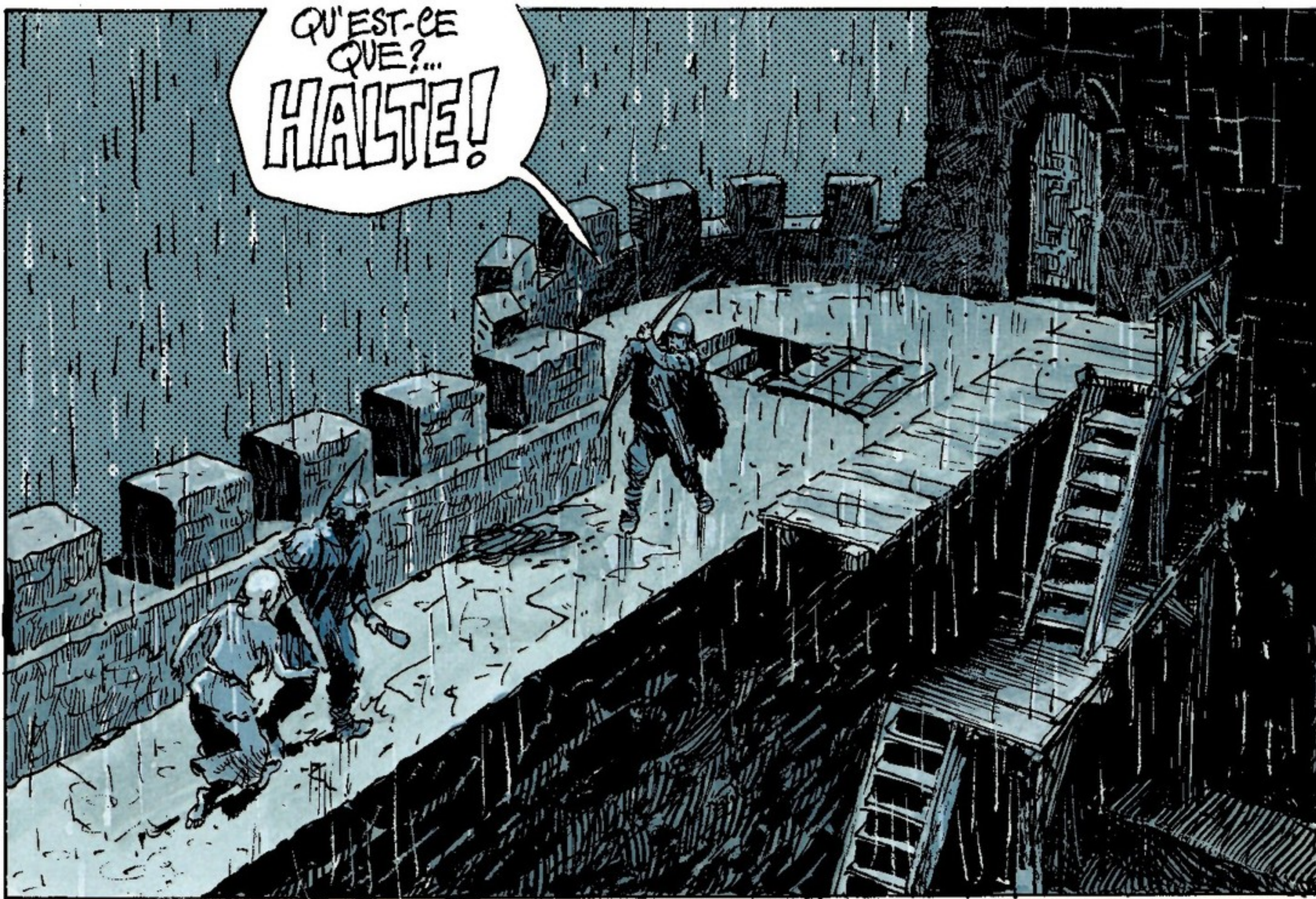
JE ME MÉFIE
DE CE DAREK,
MON AIMÉ. JE
SUIS CERTAINE
QU'IL M'AJOUTE
QUELQUE CHOSE.

À MOI, IL ME PLAÎT,
CE GARÇON. JE NE
SAIS PAS POURQUOI,
MAIS IL M'A DONNÉ
L'IMPRESSION DE
FAIRE PARTIE DE
MON PASSÉ.



CE PASSÉ QUE
JE VOUDRAIS
TANT RETROU-
VER UN JOUR...









LA COURONNE D'OGOTAI!
C'EST... C'EST IMPOSSIBLE!... TU SERAIS?...





QU'ATTENDEZ-VOUS, BANDE DE COUARDS! ILS NE PEUVENT PLUS NOUS ÉCHAPPER.





ELLES ONT PERDU
CONSCIENCE...
TANT MIEUX, CELA
M'ÉVITERA D'AVOIR
À FOURNIR DES
EXPLICATIONS.



IL ME RESTE UNE
PROMESSE À TENIR,
AARICIA. UNE PRO-
MESSE QUE JE
T'AVAIS FAITE IL
Y A QUINZE ANS.



ADIEU, AARICIA.
À DANS QUINZE
ANS... PEUT-ÊTRE...



CE NE SERA
PAS SI SIMPLE
JOLAN.





TU AS ÉTÉ TRÈS MAÎN EN REVENANT ICI AVANT, LE MOMENT OÙ J'Y ÉTAIS ARRIVÉ MOI-MÊME. MAIS J'AVAIS PRÉVU CELA. DONNE-MOI LE VOYAGEUR ET SORTONS. J'AI UNE SURPRISE POUR TOI.



JE T'AVAIS PRÉVU QU'UN AUTRE VILLEUR VIENDRAIT. TU ES CONSCIENT DE SUPPOSER DE CE QUI ARRIVERAIT SI CE GARÇON, C'EST-À-DIRE TOI-MÊME, VENAIT À DISPARAÎTRE?

JE ME VIDE DE MON SANG, JAAX. JE N'AI PLUS LA FORCE DE ME BATTRE.



JE SUPPOSE QUE C'EST ÇA QUE TU ES VENU CHERCHER? PRENDS-LE, JE N'EN AI PLUS BESOIN. MAIS JE CROYAIS QUE LES VILLEURS N'AVAIENT PAS LE DROIT D'INTERVENIR PHYSIQUEMENT?

TU NE M'AS PAS LAISSÉ LE CHOIX, JOLAN. MAIS CE N'EST PAS SEULEMENT POUR CE CASQUE QUE JE T'AI ATTENDU...



NOUS NE POUVONS PAS TOLÉRER QU'UN HOMME, QUEL QU'IL SOIT, SE SERVE DE NOTRE SCIENCE POUR MODIFIER LE PASSÉ À SON PROFIT. À NOS YEUX, TU AS COMMIS UN CRIME.



TU SAIS TRÈS BIEN QUE JE N'AI AGI QUE POUR SAUVER CEUX QUE J'AIME ET QUI NE MÉRITAIENT PAS DE MOURIR.

CE N'EST NI À TOI NI À MOI DE DÉCIDER QUI MÉRITE OU NON DE MOURIR, JOLAN.



NOUS SOMMES VENUS RÉCUPÉRER LE VOYAGEUR ET LE CASQUE D'ÉNERGIE. ENSUITE, APRÈS T'AVOIR RAMENÉ À TON ÉPOQUE, NOUS SERONS FORCÉS DE T'EMPÊCHER DE FAIRE CE QUE TU AS FAIT.

C'EST ABSURDE, JAAX. CE QUI EST FAIT EST FAIT: LE PASSÉ TEL QUE JE L'AI CHANGÉ EST ACTUELLEMENT LE SEUL PASSÉ QUI EXISTE. À QUOI SERVIRAIT-IL DE VOULOIR LE CHANGER À NOUVEAU?



IL A RAISON, JAAX.

!?

LE GRAND
VEILLEUR!?

TU AS DÉJÀ COMMIS UNE FAUTE
EN TE LAISSANT SURPRENDRE.
ET TU T'APPRETAIS À EN COM-
METTRE UNE AUTRE EN
TENTANT DE RÉPARER
LA PREMIÈRE.

CE GARÇON L'A BIEN DIT: CE QUI
EST FAIT EST FAIT. REVENIR À LA
SITUATION ANTÉRIEURE NOUS OBLI-
GERAIT À AGIR À L'ENCONTRE DES
PRINCIPES DE NOTRE CHARTE.

MAIS...
NOUS ALLONS
CRÉER UN
PARADOXE,
GRAND
VEILLEUR...

JE SAIS. ET TOI, TU EN AS CRÉÉ UN AUTRE EN
AMENANT LE PETIT JOLAN ICI **AVANT** QU'IL NE
DÉBARQUE SUR L'ÎLE. C'EST POUR TENTER DE
RÉSOUTRE TOUT CELA QU'IL M'A FALLU INTER-
VENIR PERSONNELLEMENT.

MAIS...

IL N'Y A PAS DE MAIS, JAAX.
VA DIRE À TON COLLÈGUE DE
LIBÉRER LE GAMIN ET RENTREZ
TOUS LES DEUX AVEC LE CASQUE
D'ÉNERGIE. TA MISSION
EST TERMINÉE.

ET MON
VOYAGEUR?

JE M'EN
OCCUPE.
VA!

TU ES LEUR
SEIGNEUR,
C'EST ÇA?

SI TU VEUX,
JAAX EST UN DE
MES MEILLEURS HOM-
MES, MAIS NOTRE
TÂCHE N'EST PAS
FACILE. NOUS COM-
METTONS PARFOIS
DES ERREURS.

TU AS RÉUSSI?
ILS SONT
VIVANTS?

OUI,
PETIT FRÈRE,
ILS SONT
VIVANTS.

FANTASTIQUE!
MAIS... TU ES
BLESSE!?

CE N'EST RIEN.
AARICIA ET
LOUVE DORMENT
À L'INTÉRIEUR.
VA VITE LES
VOIR.

NON!



SI TU VOYAIS TA MÈRE ET TA SŒUR MAINTENANT, ÇA NE FERAIT QUE COMPLIQUER LES CHOSES. TU LES RETROUVERAS PLUS TARD.

POURQUOI NE PUIS-JE LES VOIR MAINTENANT?

PARCE QUE CELA CRÉERAIT UNE DISTORSION TEMPORELLE. TU COMPRENDS, JAAX T'A AMENÉ ICI **AVANT** LE MOMENT OÙ TU ES ARRIVÉ SUR L'ÎLE LA PREMIÈRE FOIS. SI TU RESTES, IL Y AURAIT BIENTÔT DEUX JOLAN DE DIX ANS SUR CETTE ÎLE EN MÊME TEMPS, CE QUI EST IMPOSSIBLE ET VOUS DISPARAITRIEZ TOUS LES DEUX.



TIENS, PRENDS LE VOYAGEUR DE JAAX. JE L'AI RÉGLÉ POUR TOI.

OÙ... OÙ VAIS-JE ALLER?

À TA PLACE LOGIQUE DANS UN FUTUR PROCHE. LÀ OÙ TOUT CECI A COMMENCÉ.



NOUS... NOUS NE NOUS VER- RONS PLUS, ALORS?

NON. VOUS N'AURIEZ D'AILLEURS JAMAIS DU VOUS RENCONTRER. TU AS ÉTÉ TRÈS MAÎN ET TRÈS AUDACIEUX, JOLAN. MAIS SURTOUT, TU AS EU BEAUCOUP DE CHANCE.



CE QUI COMPTE, C'EST QUE THORGAL, AARICIA ET LOUVE SOIENT VIVANTS. ADIEU, GRAND FRÈRE, TU AS ÉTÉ FORMIDABLE!

TU AS ÉTÉ FORMIDABLE! ADIEU, PETIT FRÈRE.



TU LUI LAISSES LE VOYAGEUR? JE SUPPOSE QUE TES VILLEURS IRONT LE RÉCUPÉRER.

NE T'INQUIÈTE PAS POUR ÇA. LÀ OÙ IL SERA, PERSONNE NE LE TROUVERA JAMAIS.





À NOUS DEUX, JOLAN. TON CAS EST PLUS DIFFICILE. JE SUPPOSE QUE TU AS COMPRIS QU'EN SAUVANT TES PARENTS, TU TE CONDAMNAIS TOI-MÊME ?

C'ÉTAIT LE PRIX À PAYER. MAIS MA VIE IMPORTE PEU.

IL NE S'AGIT PAS DE TA VIE OU DE TA MORT. EN CHANGÉANT LE PASSÉ, TU AS CHANGÉ L'AVENIR, JOLAN. **TON** AVENIR. LES QUINZE ANNÉES DE SOLITUDE QUE TU AS VÉCUES SUR TON ÎLE N'EXISTERONT PLUS CAR LE DESTIN DU PETIT JOLAN PRENDRA DÉSORMAIS UN COURS DIFFÉRENT.



SI JE TE RENVOYAIS À TON ÉPOQUE, ILY AURAIT ALORS SIMULTANÉMENT DEUX JOLAN DE 25 ANS AYANT MENÉ CHACUN UNE VIE DIFFÉRENTE. C'EST CE GENRE DE PARADOXE QUE NOUS DEVONS ÉVITER À TOUT PRIX.



ET SI JE RESTAIS... MAINTENANT ?

TOUT AUSSI IMPOSSIBLE : IL NE PEUT Y AVOIR EN MÊME TEMPS UN JOLAN DE 10 ANS ET UN AUTRE DE 25. EN VOUS RENCONTRANT COMME VOUS L'AVEZ FAIT, VOUS AVEZ FRÔLÉ LA CATASTROPHE.



DE TOUTE MANIÈRE, LE PROBLÈME EST RÉSOLU. JE ME VIDE DE MON SANG, GRAND VAILLEUR. JE N'EN AI PLUS POUR LONGTEMPS.

TA MORT N'ÉVITERAIT PAS LE PARADOXE, JOLAN. IL N'Y A QU'UNE SOLUTION, QUE J'AI DÉJÀ APPLIQUÉE DANS DES CAS SIMILAIRES.



LAQUELLE ?



TU GUÉRIRAS DE TA BLESSURE, JOLAN, MAIS DANS 30 000 ANNÉES D'ICI. TU VAS PARTIR AVEC MOI DANS LE FUTUR.

30 000 ANNÉES ! ?

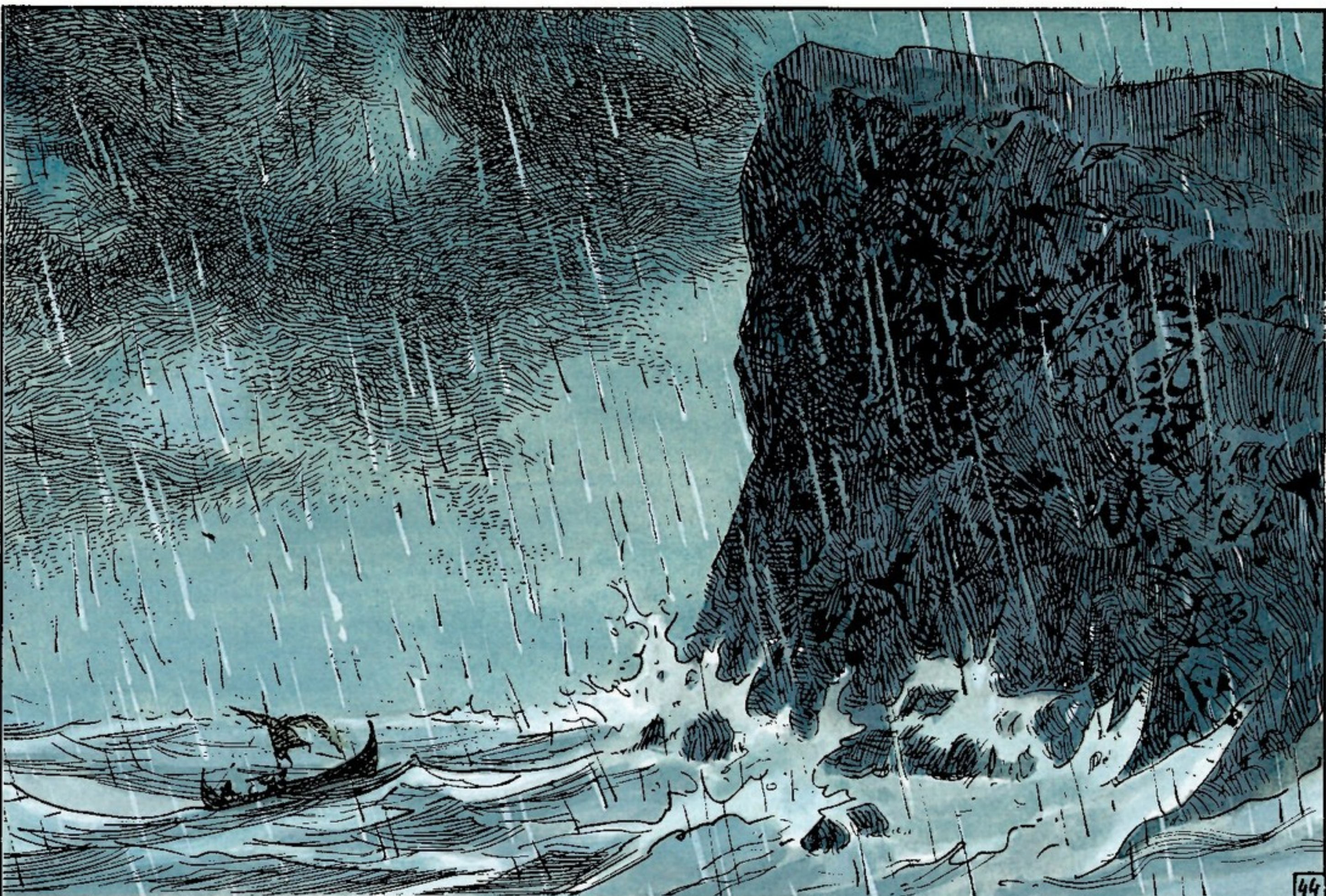
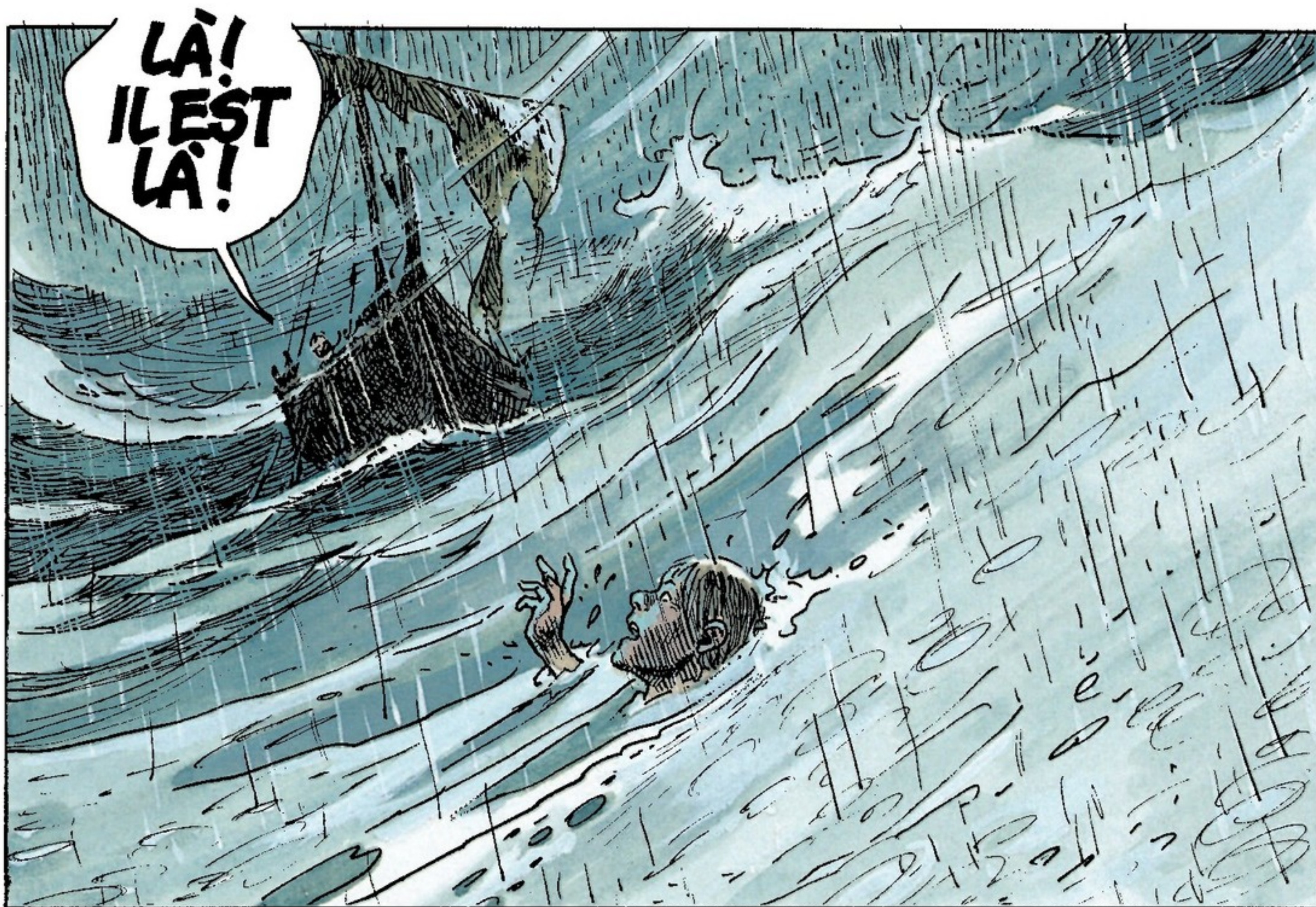


TU GUÉRIRAS, MAIS TU NE REVIENDRAS PLUS JAMAIS. TU VIVRAS LE RESTE DE TON EXISTENCE À L'ÉPOQUE OÙ JE VAIS T'EMMENER, SANS PLUS JAMAIS LA QUITTER. C'EST LE SEUL MOYEN ET NOUS DEVONS L'EXÉCUTER IMMÉDIATEMENT. VIENS...



TU ES PRÊT ?

OUI.





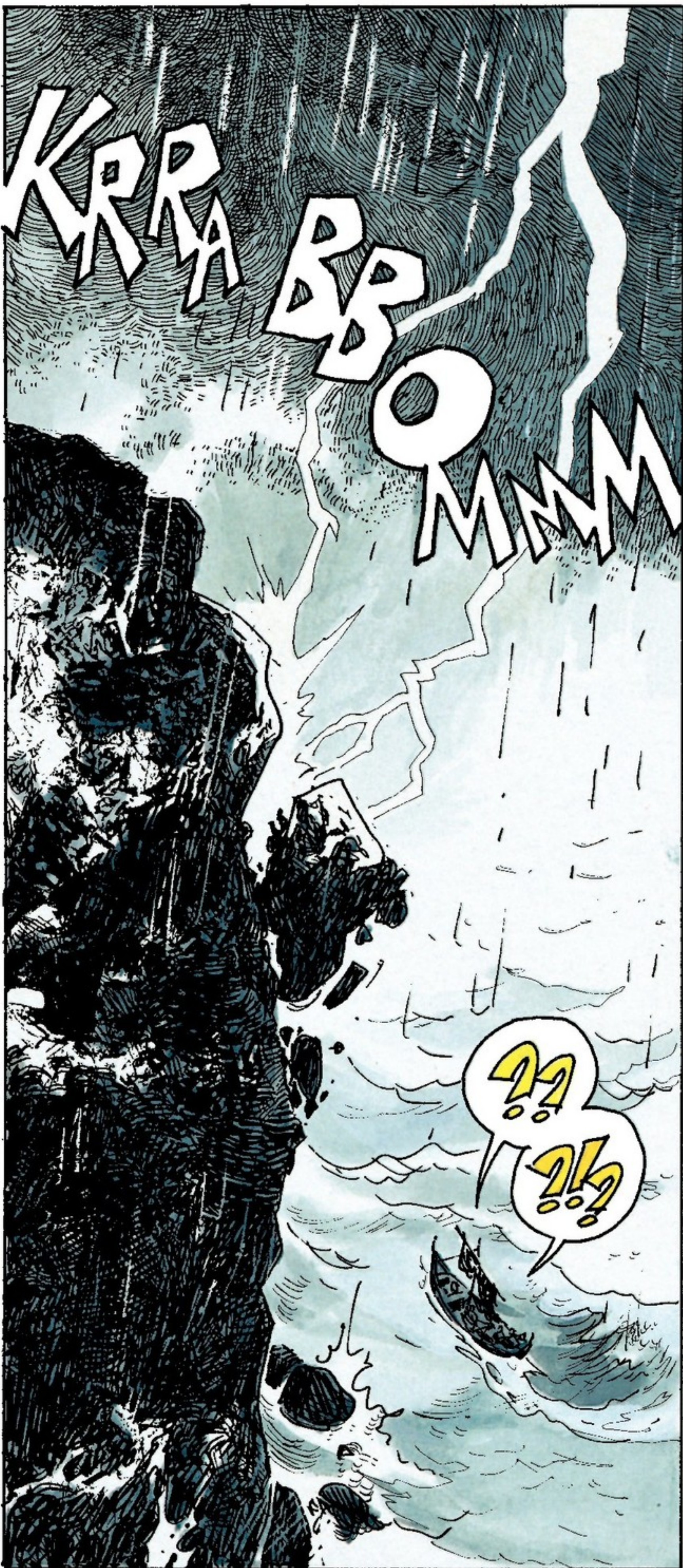
LE PASSAGE
A L'AIR PLUS
FACILE PAR
LA GAUCHE...

NON! PAR
LA DROITE!
PRENDS PAR
LA DROITE!



MAIS...

PAR LA
DROITE,
JE TEDIS!



KRRR
BRO
MM

??
?!



EH BIEN... ON L'A ÉCHAPPÉ
BELLE! TU IMAGINES CE QUI
SE SÉRAIT PASSÉ SI ON AVAIT
PRIS PAR LA GAUCHE?

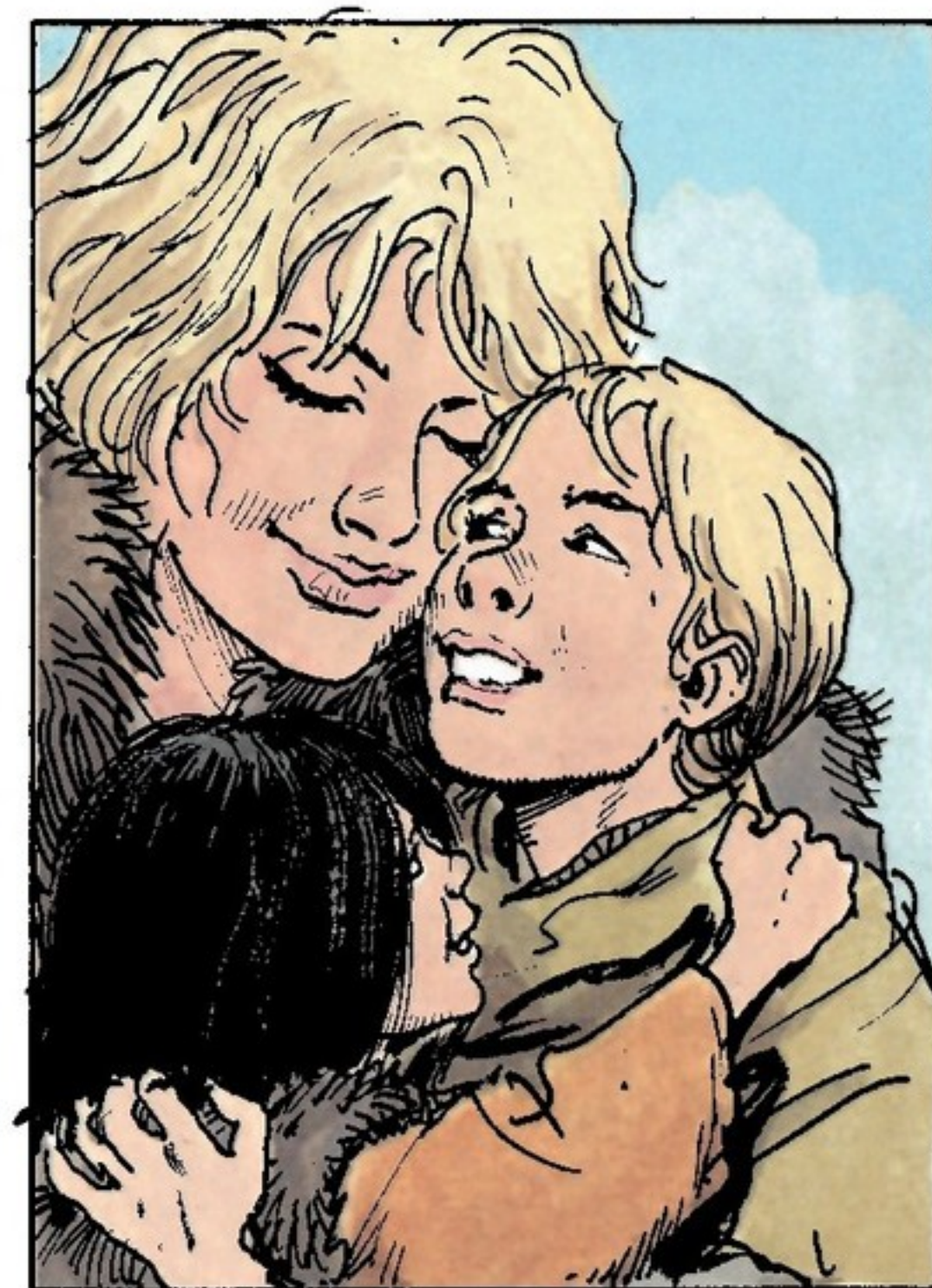
J'IMAGINE,
OUI



REGARDEZ!
LA TEMPÊTE SE
CALME! NOUS
SOMMES SAUVÉS!



45



FIN

ROBIN & VAN HAMME

1. La Magicienne trahie
2. L'île des Mers gelées
3. Les 3 Vieillards du Pays d'Aran
4. La Galère noire
5. Au-delà des Ombres
6. La Chute de Brek Zarith
7. L'Enfant des Etoiles
8. Alinoë
9. Les Archers
10. Le pays Qâ

11. Les Yeux de Tanatloc
12. La Cité du Dieu perdu
13. Entre Terre et Lumière
14. Aaricia
15. Le Maître des Montagnes
16. Louve
17. La Gardienne des Clés
18. L'Épée-Soleil
19. La Forteresse invisible
20. La Marque des bannis
21. La Couronne d'Ogotai

